SMART TECH

LED TV

INSTRUCTION MANUAL

DVB-T2/S2/C

Instruction Manual for 3663

English/Italian/German/Spanish/Romanian/Hungarian
Czech/ French/Portuguese/Bulgarian

IMPORTANT:

Please read this manual carefully before installing and operating the TV. Keep this manual handy for further reference.

EN

Safety Information:

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operting in the literature accompanying the appliance.

Warning
The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle,is inten ded to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

To reduce the risk of electric shock do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

If the TV any changes or coarse adjustment, electric shocks to be hurt, do not attempt to open a machine-maintenance,customer contact centres needed overhaul.

Important Safety Precautions:

1) Read these instructions. 2) Keep these instructions. 3) Heed all warnings. 4) Follow all instructions.

5) Do not use this apparatus near water. 6) Clean only with dry cloth.

7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety, If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at Plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11) Only use attachments /accessories specified by the manufacturer.

12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury tip-over.

13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

Caution:

14) To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

15) The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

16) The socket-out shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

17) This product should never be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacture's instructions have been adhered to.

18) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.

19) Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).

20) Wall or Ceiling Mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.

21) Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.

22) The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation.
These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions. unless you are qualified to do so.

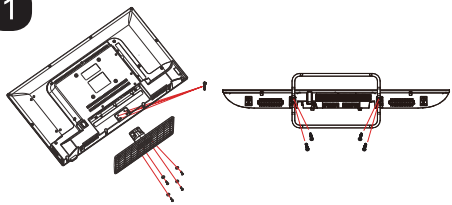
23) The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

24) ⧈ This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth

25) The maximum using environment temperature is 45 degrees.
The Maximum using altitude is 2000 meters

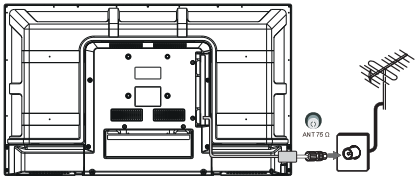
EN

1



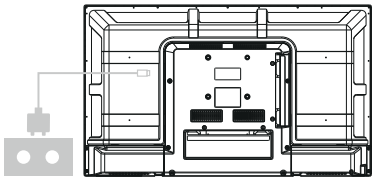
Insert the stand into the bottom of the LED TV body.

2



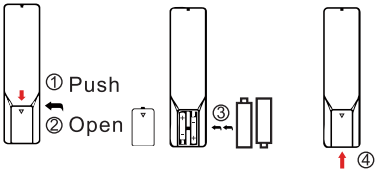
Insert the aerial cable into the RF socket.

3



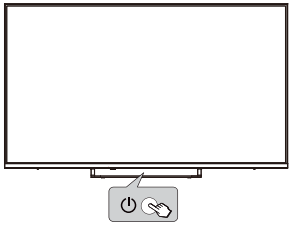
Connect the power cord into a suitable wall socket and switch on.The attached power cord is for this model only.

4



1.Open the battery compartment cover on the back side;
2.Insert two 1.5V batteries of AAA type with correct polarity.
3.Close the battery compartment cover on the back side

5



Switch on the TV by pressing power in the middle of the TV or on the remote control .

6

First Time Installation

1.TV will enter **First Time Installation**（or press MENU on remote, select SETUP〉**First Time Installation**）

2. Follow the on-screen steps to setup language, country and channel scan.

7

TV Buttons(One key):

Note: The key instructions are subject to below.

Display \ Hide key icon: When there is no button icon popping up, press the key, the key icon will pop up like the picture shows above, the key icon will automatically turn off after 5 seconds of inactivity.
Icon selection: Short press the button, move the loop to the right, select the icon.
Icon function selection: Long press the key to achieve the function of the selected icon.
Icon Description:

- : **Power off Icon**: Corresponding to the "POWER" button of remote .
- : **Menu Icon**: Corresponding to the "MENU" button of remote.
- : **Source Icon**: Corresponding to the "SOURCE" button of remote.
- : **CH+ Icon**: Corresponding to the "CH+" button of remote.
- : **CH- Icon**: Corresponding to the "CH-" button of remote.
- : **Volume+ Icon**: Corresponding to the "VOL+" button of remote.
- : **Volume- Icon**: Corresponding to the "VOL-" button of remote.

8

TV Buttons(Seven keys):

⏻	Turn ON/OFF Power.
SOURCE／⮆	External Signal Input Selection.
MENU／OK	Display Main MENU And Confirm MENU Item Selection.
CH+/-	Selecting Channel.
VOL+/-	Adjusting Volume.

Note:

Picture for reference purposes only; Please prevail in kind.

Remote Controller:

POWER
Set your TV to power on or standby mode.

MUTE
Press to mute the sound. Press again or press VOL+ to unmute.

NUMBER BUTTONS
Press 0-9 to select a TV channel directly when you are watching TV. The channel change after 2 seconds. Applicable for entering page number in teletext mode and so on.

Return to the previous viewed program.

Inputs

Display/Select signal source options.

P+/-:
Press to scan through channels.

VOL+/-: Press to increase / decrease the sound level.

MENU
Allows you to navigate the on-screen menus.

THUMBSTICK (▲/▼/◄/►/OK)
Allows you to navigate the on-screen menus and adjust the system settings to your preference.

INFO
Press to display the source and channel's information.

EXIT
Exist from the menu or sub-menu and cancel the function in progress（if applicable）.

:Fast reverse in PVR or Media Player mode.

:It can also be used as a GUIDE: Launches the EPG (Electronic Program Guide).

:play on PVR or Media Player mode.

:It can also be used as a TIMESHIFT: DTV channel time shift function.

: Previous chapter in PVR or Media Player mode.

:In addition, it can be used as a CANCEL graphic mode: When a page is selected in the mode oftext, it may take some time before it becomesavailable, pressing the CANCEL key will return tothe TV mode. When the required page is foundthe page number will appear at the top of the TVpicture, press the CANCELkey to return to themode of text for you to browse this page.

MTS : Press to search the NICAM modes.

COLOR BUTTONS: Teletex switch of the analog parts, the items selection in the menu of the digital parts and the practice of the MHEG5 in the DVB menu.

FAV: press to open the favorite list.
then you can select the favorite channel.

: fast forward in PVR or Media Player mode.

It can also be used as a ASPECT: Select picture scale.

: Next chapter in PVR or Media Player mode.

In addition, it can be used as a SUB.PG graphic mode: Press to access sub page.

SUBT: To show and set the language of current DTV.

SLEEP: Set the sleep time.

TEXT: Switch the teletext on and off.

: Record begin in PVR mode.

Battery Installation:

Remove the battery compartment lid on the rear of the remote control by sliding the lid down, then off. Put two AAA batteries inside the battery compartment with their + and - ends aligned as indicated. Do not mix old and new batteries or different types of batteries.
Slide the lid until you hear it click into place.

Using the Remote Control:

Unless stated, otherwise, the remote control can operate all the features of the TV.
Always point the remote control directly at the remote sensor in front of the TV.

Based on legislative decree no. 49 dated 14th March, 2014

“Execution of Directive 2012/19/UE about electrical and electronic equipment waste (RAEE)”

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes, but it should be disposed separately from other wastes. Therefore, the user should bring the product with all essential components to recycling centers for electrical and electronic wastes, or return to retailer before to buy a new product as equivalent type, in the ratio of 1 to 1, or 1 to 0 for products that have larger side lesser of 25cm. Correct disposal of your old appliance will help to prevent potential damage to the environment and to human health and support materials recycling. The unlawful disposal of the product should involve for users’ administrative sanctions based on Legislative Decree no. 49 dated 14th March, 2014.

Correct disposal of the batteries in this product
(Applicable in countries with separate collection systems)
This marking on battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.
To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

CAUTION:

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Environmental Considerations

Operating Temperature: 5 °C -35°C (41°F-95°F)
Operating Humidity: 20% -75%, non-condensing

Storage Temperature: -15 °C -45°C (5°F-113°F)
Storage Humidity: 10% -90%, non-condensing

IT

LED TV

MANUALE D'ISTRUZIONI

IMPORTANTE:

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di installare e utilizzare il televisore.

Tenere questo manuale a portata di mano per ulteriore riferimento

IT

Informazioni sulla sicurezza:

Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti operting nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

Avvertimento
Il simbolo del fulmine con freccia all'interno di un triangolo equilatero, è inten DED per avvisare l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno del prodotto che potrebbe essere di potenza sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

Attenzione

Rischio di scosse elettriche.

Non aprire.

Corrente ad alta tensione nel funzionamento di questo prodotto per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio del gabinetto, Rivolgersi a personale qualificato

Se il televisore qualunque modifica o regolazione grossolana, scosse elettriche ad essere ferito, non tentare di aprire una macchina di manutenzione, revisione centri di contatto con i clienti necessaria. Contattare centro di assistenza per la revisione.

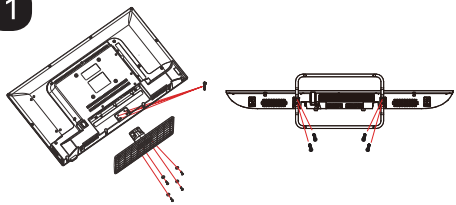
Importanti precauzioni di sicurezza:

1) Leggere le istruzioni
2) Conservare queste istruzioni
3) prestare attenzione a tutte le avvertenze
4) seguire tutte le istruzioni
5) Non usare questo apparecchio vicino all'acqua 6) Pulire solo con un panno asciutto
7) Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8) Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, regolatori di calore, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9) Non annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più grande dell'altra. Una spina a terra ha due lame e un terzo polo di terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non entra nella presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
10) Proteggere il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, in particolare in prossimità delle spine, delle prese, e il punto in cui esce dall'apparecchio.
11) Usare solo dispositivi opzionali / accessori specificati dal produttore.
12) Usare solo con carrello, supporto, cavalletto, sostegno o tavola specificate dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello attenzione quando si sposta la combinazione carrello / apparato per evitare cadute ribaltamento.

13) Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
14) Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.
15) La presa di rete viene utilizzato come dispositivo di scollegamento, il dispositivo di disconnessione siano facilmente accessibili.
16) La presa-out deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
17) Questo prodotto non deve mai essere sostituita in un built-in mobili come librerie o scaffali, a meno che una corretta ventilazione o le istruzioni del produttore sono state rispettate.
18) L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi e nessun oggetto contenente liquido, come vasi, deve essere posto sopra l'apparecchio.
19) Non appoggiare le fonti di pericolo sull'apparecchio (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
20) parete o soffitto mounting- L'apparecchio deve essere montato a parete oa soffitto solo come raccomandato dal produttore.
21) Non posizionare il televisore, il telecomando o le batterie vicino a fiamme o altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole. Per prevenire la diffusione di incendi, tenere le candele o le fiamme lontano dalla TV, il telecomando e le batterie in ogni momento.
22) Il terminale USB deve essere caricato con o.5A durante il normale funzionamento.
Questi manutenzione istruzioni sono per l'uso da solo da personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non effettuare operazioni all'infuori di quelle contenute nelle istruzioni per l'uso, a meno che non si sono qualificati a farlo.
23) La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
24) Questo apparecchio è un apparecchio elettrico isolamento di classe II o doppia. È stato progettato in modo tale che esso non richiede una connessione di sicurezza alla terra elettrica.
25) La massima usando temperatura dell'ambiente è di 45 gradi. La massima utilizzando altitudine è 2000 metri.

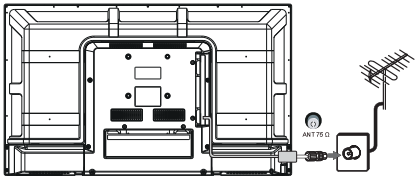
IT

1



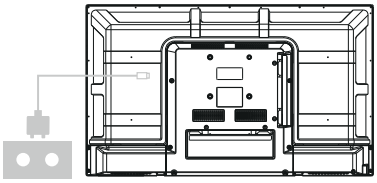
Inserire il supporto nella parte inferiore del corpo LED TV .

2



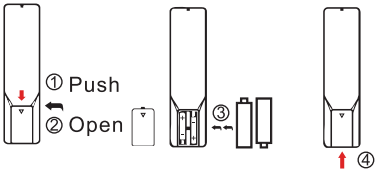
Inserire il cavo dell'antenna nella scoket RF

3



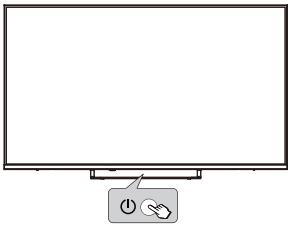
Collegare il cavo di alimentazione in una presa di corrente adatta e accendere. Il cavo di alimentazione collegato è solo per questo modello.

4



1. Aprire il coperchio del vano batteria sul retro;
2. Inserire 2 batterie 1,5 V del tipo AAA con la corretta polarità.
3. Chiudere il coperchio del vano batteria sul retro

5



Accendere il televisore premendo il pulsante di accensione al centro del televisore o sul telecomando.

6

Prima Volta Installazione
1. TV entrerà Prima Volta Installazione (o premere MENU sul telecomando, selezionare SETUP> Prima Volta Installazione)
2. Seguire le istruzioni a schermo per impostare la lingua, il paese e la scansione dei canali.

7

Tasti TV (Una chiave) :

Nota: A seguire le istruzioni per l'utilizzo dei tasti.

Visualizzare \ Nascondere l'icona del pulsante: Quando l'icona del pulsante non è visualizzata, premere il pulsante; l'icona del pulsante comparirà come nell'immagine soprastante; l'icona del pulsante scomparirà automaticamente dopo 5 secondi di inutilizzo.
Selezione dell'icona: Premere brevemente il pulsante, spostarsi verso destra e selezionare l'icona.
Selezione delle funzioni dell'icona: Premere a lungo il pulsante, per raggiungere le funzioni dell'icona selezionata.
Descrizione icone:

: **Icona Spegni**: Corrisponde al "Pulsante di accensione" del telecomando
: **Icona Menu**: Corrisponde al tasto "Menu" del telecomando.
: **Icona Sorgente**: Corrisponde al tasto "Sorgente" del telecomando
: **Icona CH+**: Corrisponde al tasto "CH+" del telecomando.
: **Icona CH-**: Corrisponde al tasto "CH-" del telecomando.

: **Icona Volume+:** Corrisponde al tasto "VOL+" del telecomando.
: **Icon Volume-**: Corrisponde al tasto "VOL-" del telecomando.

8

Tasti TV (Sette chiavi):

⏻	Accendere / Spegnere di alimentazione.
SOURCE / ⮂	Selezione ingresso segnale esterno.
MENU / OK	Visualizzazione del menu principale e confermare la selezione voci di MENU.
CH+/-	Selezionare il canale.
VOL+/-	Regolare il volume.

Nota:
Immagine solo di riferimento; Si prega di prevalere in natura.

Telecomando

POWER
Impostare il televisore in modalità di accensione o standby.

MUTE
Premere per disattivare l'audio. Premere di nuovo o premere VOL + per riattivare l'audio.

NUMBER BUTTONS
Premere 0-9 per selezionare un canale TV quando stai guanrdando TV. Il canale cambia dopo 2 secondi. Applicabile per entrare il numero della pagina in modalità televideo e così via.

Torna al programma visualizzato in precedenza.

Fonti di ingresso
Mostra/Seleziona le opzioni della fonte del segnale.

P+/-:
Premere per eseguire la scansione dei canali.

VOL+/VOL-: premere per aumentare/diminuire il livello del suono.

MENU
Premette di navigare i menu a schermo.

THUMBSTICK (▲/▼/◄/►/OK)
Premette di navigare i menu a schermo e regolare lo systema.

INFO
Premere a visualizzare la fonte e le informazioni del canale.

EXIT
Uscire dal menu o sottomenu e cancellare la funzione in progresso (se applcabile).

: Riavvolgimento rapido in modalità PVR o Media Player.

Può anche essere usato come GUIDA: Lanciare il EPG (Guida di Programma Eletronica).

: Giocare in modalità PVR o Media Player.

Può anche essere usato come TIMESHIFT: Funzione timeshift del canale DTV.

: Capitolo precedente in modalità PVR o Media Player PVR.

Può anche essere usato come ANNULLA nella modalità testuale: Quando una pagina viene selezionata in modalità testo, potrebbe volerci del tempo prima che diventi disponibile, premendo il tasto ANNULLA si tornerà alla modalità TV. Quando viene trovata la pagina richiesta, il numero della pagina apparirà nella parte superiore dell'immagine TV, premere il tasto ANNULLA per tornare alla modalità di testo per sfogliare questa pagina.

COLOR BUTTONS: interruttore Televideo delle parti analogiche, le voci di selezione del menu delle parti digitali e la pratica della MHEG5 nel menu DVB.

MTS: premere per cercare le modalità NICAM.

FAV : Premere per aprire la lista dei favoriti. Quindi è possibile selezionare l'elenco dei preferiti.

: Avanzamento rapido in modalità PVR o Media Player PVR.

Può anche essere usato come ASPETTO: Seleziona la dimensione dell'immagine.

: Prossimo capitolo nella modalità PVR o Media Player PVR.

Può essere utilizzato anche come SUB.PG in modalità testuale: Premi per accedere alla sotto-pagina

SUBT : Per mostrare e impostare il linguaggio della DTV corrente.

TEXT: Accendere e spegnere il televideo e si spegne.

: Registrazione inizia in modalità PVR.

SLEEP: Imposta il tempo di sonno.

Installazione della batteria:
Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro del telecomando facendo scorrere il coperchio verso il basso, poi un off. Inserire due batterie AAA all'interno del vano batterie con il loro + e - allineate come indicato. Non mischiare le vecchie e nuove batterie o batterie di tipo diverso. Far scorrere il coperchio fino a quando non scatta in posizione.

Utilizzando il telecomando:
Se non specificato, altrimenti, il telecomando può azionare tutte le funzioni del televisore. Puntare sempre il telecomando verso il sensore remoto Direttamente di fronte alla TV.

IT

INFORMAZIONI AGLI UTENTI
ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014
"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Prodotti

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta.
l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. 49 del 14 Marzo 2014.

Batteria

Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Directiva Europea 2013/56/EU e che non Possono essere smaltite con I normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenza negative per l'ambiente e la salute.

ATTENZIONE:

Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volume elevati.

Caratteristiche ambientali

Temperatura di esercizio: 5°C - 35°C (41°F - 95°F)
Umidità di esercizio: 20 - 75% (senza condensa)

Temperatura di stoccaggio: -15°C - 45°C (5°F - 113°F)
Umidità di stoccaggio: 10 - 90% (senza condensa)

DE

LED TV

BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIG:

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Fernsehgerät installieren und bedienen. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteres Nachschlagen auf.

DE

Sicherheitsinformationen:

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf einen wichtigen Bedienungshinweis in der Beschreibung hinweisen, die dem Gerät beiliegt.

Warnung

Der Blitz mit dem Pfeilsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf eine unisolierte gefährliche Spannung im Produktgehäuse hinweisen, die eine Gefahr eines Elektroschlages darstellt.

VORSICHT

GEFAHR ELEKTROSCHOCK NICHT ÖFFNEN

Für den Betrieb dieses Produkts wird Hochspannung benutzt. Um die Gefahr eines Elektroschlages zu verringern, entfernen Sie nicht die Gehäuseabdeckung, für eine Wartung wenden Sie sich an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu warten oder Anpassungen zu machen, es kann zu Elektroschocks führen, öffnen Sie keine Abdeckungen, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen:

1) Lesen Sie diese Anleitungen.

2) Bewahren Sie diese Anleitungen auf.

3) Beachten Sie alle Warnungen.

4) Befolgen Sie alle Anweisungen.

5) Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. 6) Nur mit trockenem Tuch reinigen.
7) Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
8) Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufbauen.
9) Zerstören Sie nicht den Sicherheitszweck des polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontakte, einer ist breiter als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei flache Kontakte und einen dritten Erdungsstift.
Der breite Kontakt oder der dritte Stift sind für Ihre Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
10) Schützen Sie das Netzkabel vor unbeabsichtigtem Betreten oder Einklemmen insbesonders an den Steckern, Steckdosen und an dem Anschluss am Gerät.
11) Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte / Zubehörteile.
12) Benutzen Sie es nur mit dem vom Hersteller empfohlenen Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch oder wenn diese mit dem Gerät verkauft werden. Wenn Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen des Wagens oder des Gerätes, um Verletzungen zu vermeiden.

13) Trennen Sie den Netzstecker des Geräts während eines Gewitters oder wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
Vorsicht:
14) Um das Risiko eines Brandes oder eines Elektroschlags zu verringern, darf dieses Gerät nicht dem Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
15) Der Netzstecker dient als Stromtrennvorrichtung, diese Trennvorrichtung muss leicht zugänglich bleiben.
16) Die Steckdose muss in der Nähe des Gerätes installiert sein und leicht zugänglich sein.
17) Dieses Produkt darf niemals in ein Bücherregal oder Wandregal eingebaut werden, es sei denn, es sei eine ausreichende Belüftung vorhanden oder es wurde gemäß den Anweisungen des Herstellers eingebaut.
18) Das Gerät darf nicht Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
19) Stellen Sie keine Gefahrenquellen auf das Gerät (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
20) Wand- oder Deckenanbau - Das Gerät darf nur unter Beachtung der Herstellerempfehlungen an einer Wand oder Decke angebaut werdenden.

21) Stellen Sie das Fernsehgerät, die Fernbedienung oder die Batterien niemals in die Nähe von offenen Flammen oder anderen Hitzequellen, einschliesslich direkter Sonneneinstrahlung. Um die Ausbreitung eines Brandes zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere offene Flammen immer vom Fernseher, der Fernsteuerung und Batterien entfernt.

22) Der USB-Anschluss arbeitet mit 0,5 A.
Diese Wartungsanweisungen sind nur für das Kundendienstpersonal gedacht. Um die Gefahr eines Elektroschlags zu verringern, dürfen Sie nur die in der Bedienungsanleitung ausgewiesenen Wartungsarbeiten durchführen.

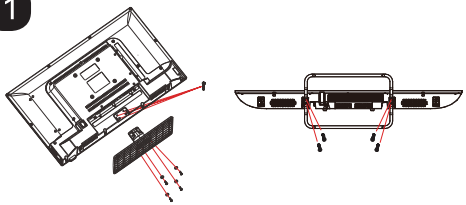
23) Die Batterie darf nicht großer Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.

24) ⧈ Dieses Gerät ist ein Elektrogerät der Klasse II, es ist doppelt isoliert. Es ist so konstruiert, dass es keine Erdung benötigt.

25) Die maximale Umgebungstemperatur 45 Grad.
Die maximale Arbeitshöhe beträgt 2 000 Meter

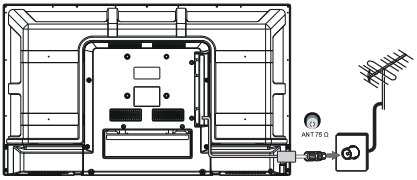
DE

1



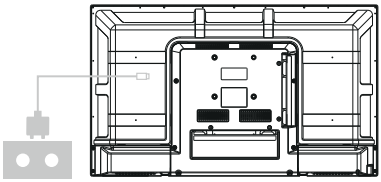
Stecken Sie den Standfuß in die Unterseite des LED TV Gehäuses .

2



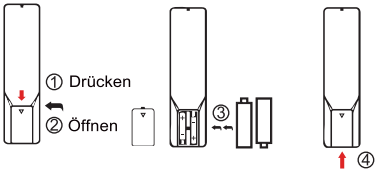
Stecken Sie das Kabel der Außenantenne in die RF Buchse.

3



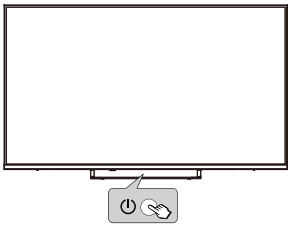
Verbinden Sie das Stromkabel mit einer geeigneten Steckdose und schalten Sie ein. Das angeschlossene Netzkabel ist nur für dieses Modell geeignet.

4



1. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite;
2. Legen Sie zwei 1,5 V Batterien des AAA Typs mit der richtigen Polarität ein.
3. Schliessen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite.

5



Schalten Sie das Fernsehgerät ein, indem Sie in der Mitte des Fernsehgeräts oder auf der Fernbedienung auf die Einschalttaste drücken.

6

Erstinstallation
Der Fernseher zeigt **Erstinstallation** (oder drücken Sie MENÜ auf der Fernbedienung, wählen Sie Einstellung) **Erstinstallation**) Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm zur Einstellung der Sprache, Land und der Kanalsuche.

7

TV-Tasten (Ein Schlüssel) :

Hinweis: Die Tastenanleitung ist unten thematisiert.

Anzeige \ Verstecken der Tastenleiste: Wenn keine Tastenleiste erscheint, drücken Sie die Taste. Die Tastenleiste erscheint dann, wie im Bild oben gezeigt. Die Tastenleiste schaltet sich automatisch nach 5 Sekunden Inaktivität ab.
Symbolauswahl:Drüc ken Sie kurz auf die Taste, bewegen Sie den Kreis nach rechts und wählen Sie das Symbol aus.
Symbolfunktionsauswahl: Drücken Sie lange auf die Taste, um die Funktion des ausgewählten Symbols zu erreichen.
Symbolbeschreibung:

: Ausschaltsymbol: Entspricht der "POWER"-Taste auf der Fernbedienung.
Menüsymbol: Entspricht der "MENU"-Taste auf der Fernbedienung.
Quellsymbol: Entspricht der "SOURCE"-Taste auf der Fernbedienung.
Sender-hoch-Symbol: Entspricht der "CH+"-Taste auf der Fernbedienung.
Sender-runter-Symbol: Entspricht der "CH-"-Taste auf der Fernbedienung.
Lautstärke-hoch-Symbol: Entspricht der "VOL+"-Taste auf der Fernbedienung.
Lautstärke-runter-Symbol: Entspricht der "VOL-"-Taste auf der Fernbedienung.

8

TV-Tasten (Sieben Schlüssel) :

⏻	Strom EIN/AUS schalten.
SOURCE / ⮐	Wahl des externen Signals.
MENU / OK	Zeigt das Hauptmenü und bestätigt die Menüwahl.
CH+/-	Wahl des Kanals.
VOL+/-	Anpassen der Lautstärke.

Hinweis:
Die Abbildungen sind nur Referenzen. Das tatsächliche Gerät hat Vorrang.

Fernbedienung:

EIN/AUS
Stellen Sie Ihren Fernseher auf Einschalten oder den Standby-Modus.

STUMM
Drücken Sie, um den Ton auszuschalten. Zum Zurückschalten drücken Sie die Taste erneu t oder drücken Sie die VOL+ Taste.

ZAHLEN TASTEN
Drücken Sie 0-9, um während des Anschauens direkt einen Fernsehkanal zu wählen. Der Kanal wechselt nach 2 Sekunden. Gilt auch für die Eingabe der Seitenzahl im Teletext Modus usw.

Kehren Sie zum zuvor angesehenen Programm zurück.

Eingaben

Optionen zur Anzeige/Auswahl der Signalquelle.

P+/-:
Drücken Sie diese Taste, um Kanäle zu suchen.

VOL+/VOL-: Zum Erhöhen/Verringern der Lautstärke drücken .

MENÜ
Sie können auf den Bildschirm-Menüs navigieren.

NAVIGATIONSTASTEN (▲ / ▼ / ◄ / ► OK)
Mit diesen Tasten können Sie auf den Bildschirmmenüs navigieren und die Systemeinstellungen anpassen.

INFO
Drücken zur Anzeige der Quelle und Kanalinformationen.

VERLASSEN
Sie verlassen das Menü oder das Sub-Menü und ggf. die laufende Funktion.

◀◀:Schneller Rücklauf im Modus PVR oder Medien-Player.

◀◀ Es kann auch als Guide verwendet werden: Aktiviert den EPG (Electronic Program Guide).

⏯:Wiedergabe im PVR oder Medien-Player Modus.

⏯ Es kann auch als TIMESHIFT verwendet werden: DTV-Kanal-Zeitverschiebungsfunktion.

⏮:Vorherigen Kapitel im PVR oder Medien-Player Modus.

⏮ Es kann auch als CANCEL im Grafikmodus verwendet werden: Wenn eine Seite im Textmodus ausgewählt wird, kann sie einige Zeit dauern, bis sie verfügbar ist, drücken Sie die Taste BEENDEN, um zum TV-Modus zurückzukehren. Wenn die gewünschte Seite gefunden ist, wird die Seitennummer oben im Fernsehbild angezeigt. Drücken Sie die Taste CANCEL, um zum Textmodus zurückzukehren, in dem Sie diese Seite durchsuchen können.

FARBTASTEN: Teletext Schalter der Analogteile, Menüauswahl im Menü digitaler Teile und Praxis des MHEG5 im DVB Menü.

MTS: Drücken Sie diese Taste, um die NICAM-Modi zu durchsuchen.

FAV: drücken, um die Favoritenliste zu öffnen.
▶▶:schneller Vorlauf im PVR- oder Medien-Player Modus.
▶▶ Es kann auch als ASPECT verwendet werden: Bildmaßstab auswählen.
⏭:Das nächste Kapitel im PVR- oder Medien-Player Modus.
⏭ Es kann auch als SUB.PG im Grafikmodus verwendet werden: Drücken, um auf die Unterseite zuzugreifen.
SUBT : Zum Aufzeigen und Anpassen der Sprache im DTV.
SLEEP: Zeit zum schlafengehen planen.
TEXT: Schaltet den Videotext ein und aus.
●: Aufnahme beginnt im PVR-Modus.

Batterie-Installation:

Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung, indem Sie den Deckel nach unten und dann heraus schieben. Legen Sie zwei AAA - Batterien in das Batteriefach, wobei die + und - Pole wie angegeben liegen müssen. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batteriesorten.
Schieben Sie den Deckel ein bis Sie ein Klicken hören.

Gebrauch der Fernbedienung:

Die Fernbedienung kann mit wenigen, angegeben Ausnahmen, alle Funktionen des Fernsehers bedienen.
Richten Sie die Fernbedienung immer direkt auf den Sensor am Fernsehgerät

DE

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (gültig in den Mitgliedsländern der EU und anderen europäischen Ländern, in denen das Abfalltrennungssystem eingeführt wurde)

Das abgebildete Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden soll. Das Produkt sollte an einem Ort abgeben, der für die Wiederverwendung von elektrischen und elektronischen Geräten bestimmt ist. Eine richtige Entsorgung des Produktes beugt negativen Ein_üssen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt vor. Die Wiederverwendung trägt zum Schutz der Naturressourcen bei. Mehr Informationen über die Wiederverwendung dieses Produktes erteilt Ihnen das Gemeindeamt, Organisationen für die Bearbeitung von Haushaltsmüll oder die jeweilige Verkaufsstelle, an der Sie das Produkt erworben haben.

Ordnungsgemäße Entsorgung der Batterien in diesem Gerät (Anwendbar in Ländern mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Diese Kennzeichnung auf der Batterie, dem Handbuch oder der Verpackung bedeutet, dass die Batterien am Ende ihrer Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Kennzeichnung mit den chemischen Symbolen „Hg “, „Cd“oder „Pb“ bedeutet, dass die Batterie Quecksilber, Cadmium oder Blei in Mengen enthält, die die Grenzwerte der EU-Direktive 2006/66 übersteigen. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können diese Substanzen die Gesundheit von Menschen oder die Umwelt gefährden.
Zum Schutz der natürlichen Ressourcen und zur Förderung der Wiederverwertung von Materialien trennen Sie die Batterien von anderem Müll und führen Sie sie Ihrem örtlichen Recyclingsystem zu.

VORSICHT:

Bei voller Lautstärke kann ausgedehntes Hören über ein portables Audiogerät das Gehör des Benutzers schädigen.

Umgebungsbedingungen

Temperatur (im Betrieb): 5 °C bis 35°C (41°F bis 95°F)
Luftfeuchtigkeit (im Betrieb): 20% bis 75%, nicht kondensierend

Temperatur (bei Lagerung): -15 °C bis 45°C (5°F bis 113°F)
Luftfeuchtigkeit (bei Lagerung): 10% bis 90%, nicht kondensierend

ES

TV LED

MANUAL DE INTRUCCIONES

IMPORTANTE:
Por favor lea este manual cuidadosamente antes de leer y operar este TV. Mantenga este manual a la mano para una futura referencia

ES

Información de Seguridad:

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario de la presencia de operaciones importantes en la literatura que acompaña al aparato

Precaución:
El símbolo del relámpago con una punta de flecha dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario de la presencia de tensión peligrosa sin aislamiento dentro de la caja del producto que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas.

PRECAUCION

RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA NO ABRIR

Se usan voltajes altos en la operación de este producto. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta del gabinete, refiérase al personal de servicio técnico calificado

Si el TV tiene cualquier cambio o ajuste grueso, se puede herir con choques eléctricos, no intente abrir la máquina- para mantenimiento, contacte al centro de clientes para una revisión

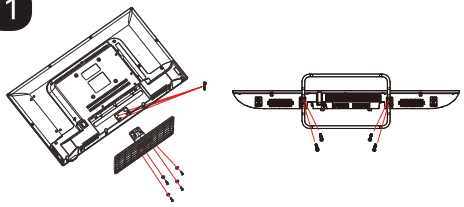
Precauciones de seguridad importantes:

1) Lea estas instrucciones.
2) Guarde estas instrucciones.
3) Preste atención a todas las advertencias.
4) Siga todas las instrucciones.
5) No utilice este aparato cerca al agua.
6) Limpie sólo con un paño seco.
7) No bloquee ninguna las aberturas de ventilación.
Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8) No lo instale cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9) No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos hojas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera de toma a tierra. La clavija ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
10) Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o aplastados, especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde estos salen del el aparato.
11) Utilice únicamente accesorios/extensiones especificadas por el fabricante.
12) Utilícelo sólo con el carrito, soporte, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utilice un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesiones en caso de que estas se caigan.

13) Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando este no se utilice durante largos períodos de tiempo.
Precaución:
14) Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.
15) El enchufe de conexión a la red se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer fácilmente utilizable.
16) El tomacorriente debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácil acceso.
17) Este producto nunca debe colocarse en una instalación empotrada, como una estantería o un estante, a menos que se proporcione una ventilación adecuada o se sigan las instrucciones del fabricante.
18) El aparato no debe ser expuesto a goteos o salpicaduras y ni a ningún objeto lleno de líquido, como jarrones, deben ser colocados sobre el aparato.
19) No coloque ninguna fuente de peligro en el aparato (p. eje., objetos llenos de líquido, velas encendidas).
20) Montaje en la Pared o en el Techo - El aparato debe montarse en una pared o techo solamente como lo recomienda del fabricante.
21) Nunca coloque el televisor, el control remoto o las baterías cerca de llamas u otras fuentes de calor, incluida la luz solar directa. Para evitar la propagación del fuego, mantenga las velas u otras llamas lejos del televisor, del control remoto y de las baterías en todo momento.
22) El terminal USB debe cargarse con 0,5 A en funcionamiento normal.
Estas instrucciones de servicio son para uso exclusivo de personal de servicio calificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no realice ningún servicio que no sea el contenido en las instrucciones de operación, a menos que usted esté capacitado para hacerlo.
23) La batería no debe ser expuesta a calor excesivo como sol, fuego o similares.
24) Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o de doble aislamiento Ha sido diseñado de tal manera que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica
25) La máxima temperatura ambiente es de 45 grados.
La altitud máxima de uso es de 2000 metros

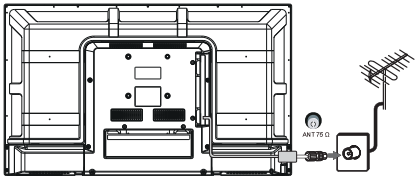
ES

1



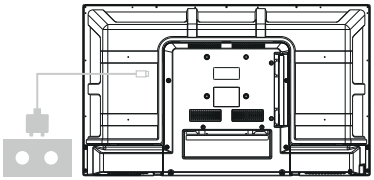
Inserte el soporte en la parte inferior del cuerpo del TV LED.

2



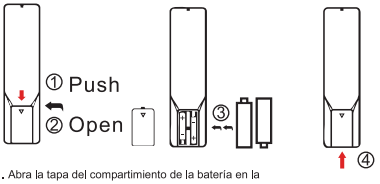
Inserte el cable aéreo en el enchufe RF.

3



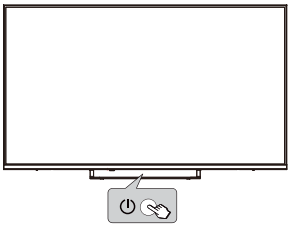
Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada y enciéndalo. El cable de alimentación incluido solo es adecuado para este modelo.

4



1. Abra la tapa del compartimiento de la batería en la parte posterior;
2. Inserte dos baterías 1,5V del tipo del AAA con polaridad correcta.
3. Cierre la tapa del compartimento de la batería en la parte posterior

5



Encienda el televisor presionando el botón de encendido en el medio del televisor o en el control remoto.

6

Instalación por Primera Vez

1. El TV entrará en la **Instalación por Primera Vez** (o presione MENU en el control remoto, y seleccione CONFIGURACIÓN> **Instalación por Primera Vez**)
2. Siga los pasos que aparecen en la pantalla para configurar el idioma, país y búsqueda o escaneo canal.

7

Botones del TV (Una llave):

Mostrar / ocultar los controles la pantalla
Si quieres mostrar los controles en la pantalla, pulse el botón On/Off de la botonera del TV y los controles aparecerán en la pantalla.
Estos controles desaparecerán automáticamente de la pantalla después de 5 segundos de inactividad.
Selección del control: pulse levemente el botón, mueva el círculo hacia la derecha, seleccione el icono o control deseado.
Selección de la función del control: Pulse por unos segundos seguidos el icono hasta llegar a la función deseada.

Descripción de los controles o Iconos:

- **Apagado**:Corresponde al botón Power Off del mando a distancia.
- **Menu**:Corresponde al botón MENU del mando a distancia.
- **Source**:Corresponde al botón SOURCE /FUENTE del mando a distancia.
- **CH+** :Corresponde al botón Ch + (Canal +) del mando a distancia.
- **CH-** : Corresponde al botón Ch - (Canal -) del mando a distancia.
- **Volume +** :Corresponde al botón Vol+ del mando a distancia.
- **Volume -** :Corresponde al botón Vol - del mando a distancia.

8

Botones del TV (Siete llaves):

⏻	ENCENDER/APAGAR el Televisor.
SOURCE / ⮆	Selección de Entrada de Señal Externa.
MENU / OK	Muestra el MENU Principal y Confirma Selección de Elemento MENU.
CH+/-	Selecciona el Canal.
VOL+/-	Ajusta el Volumen.

Tenga en cuenta:
Imagen solo para propósitos de referencia. Por favor, los casos pueden diferir. Pueden variar según el modelo.

Control Remoto:

POWER
Configure su TV para encender o poner en modo de espera.

MUTE
Presione para silenciar el sonido. Presione nuevamente o presione VOL+ para salir del silencio.

BOTONES DE NÚMEROS
Presione 0-9 para seleccionar un canal de TV directamente cuando esté viendo TV. El canal se cambia después de 2 segundos.
Aplicable para introducir el número de página en modo de teletexto y así sucesivamente.

Vuelve al programa visto anteriormente.

Entradas
Mostrar/Seleccionar opciones de fuente de señal.

P+/-:
Pulse para explorar los canales.

VOL+/VOL-: Presione para aumentar/disminuir el nivel de sonido.

MENU
Le permite navegar por los menús en pantalla.

TECLA DE NAVEGACIÓN CENTRAL (▲/▼/◀/▶/OK)
Le permite navegar por los menús en la pantalla y ajustar la configuración del sistema según sus preferencias.

DISPLAY
Presione para mostrar la fuente y la información del canal.

EXIT
Se sale del menú o submenú y cancela la función en curso (si aplica)

◀◀:Retroceso rápido en modo PVR o en el de Reproductor de Multimedia.
◀◀ También se puede utilizar como GUÍA: Lanza la EPG (Guía electrónica de programas).
▶II:Reproducir en modo PVR o en el de Reproductor de Multimedia.
▶II También se puede utilizar como TIMESHIFT: función de desplazamiento temporal del canal DTV.
⏮:Capítulo anterior en el modo PVR o en el de Reproductor de Multimedia.
⏮ También se puede usar como CANCELAR en modo gráfico: Cuando se selecciona una página en el modo de texto, puede pasar algún tiempo antes de que esté disponible, al presionar la tecla CANCELAR se regresará al modo TV. Cuando se encuentre la página requerida, el número de página aparecerá en la parte superior de la imagen de TV, presione la tecla CANCELAR para volver al modo de texto para navegar por esta página.

BOTONES DE COLORES: Teletex cambia las partes analógicas, la selección de elementos en el menú de las partes digitales y la práctica del MHEG5 en el menú de DVB.

MTS: Presione para buscar los modos NICAM.

FAV : presione para abrir la lista de favoritos y, luego usted puede seleccionar el canal favorito.
▶▶ : Avance rápido en modo PVR o en el de Reproductor de Multimedia
▶▶ También se puede utilizar como ASPECTO: Seleccionar escala de imagen.
⏭ : Siguiente capítulo en modo PVR o en el de Reproductor de Multimedia.
⏭ También se puede utilizar como SUB.PG en modo gráfico: Presione para acceder a la subpágina.
SUBT: Para mostrar y configurar el idioma de la DTV actual.
SLEEP: Establecer el tiempo de sueño.
TEXT: Enciende o apaga el teletexto
●: La grabación comienza en el modo PVR.

Instalación de la batería:
Retire la tapa del compartimento de las baterías situada en la parte posterior del control remoto deslizando la tapa hacia abajo y luego apagándola. Coloque dos baterías AAA dentro del compartimiento con sus extremos + y - alineados como se indica.
No mezcle baterías viejas y nuevas o diferentes tipos de baterías. Deslice la tapa hasta que oiga el clic en su lugar.

Uso del Control Remoto:
A menos que se indique lo contrario, el mando a distancia puede operar todas las funciones del TV.
Siempre apunte el control remoto directamente hacia el sensor remoto situado en la parte delantera del Tv.

Products

Correcta eliminación del producto (desechos de equipos eléctricos y electrónicos)
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)
Esta marca en el producto, los accesorios o la documentación indica que el producto y los accesorios electrónicos (como cargador, auriculares, cable USB) no se deben desechar junto al resto de la basura doméstica. Para prevenir posibles daños al entorno ambiental o a las personas por una eliminación incontrolada, cuando decida desprenderse del aparato debe acudir a un centro de reciclaje donde se promueva la reutilización sostenible de los recursos materiales.
Los usuarios particulares pueden ponerse en contacto con el centro donde adquirieron el aparato o con alguna oficina municipal donde le informarán de dónde debe depositar el electrodoméstico para su reciclaje.
Los comerciantes deben ponerse en contacto con el distribuidor y comprobar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no se deben mezclar con otros deshechos comerciales para su eliminación.

Battery

Correcta eliminación de las pilas de este producto
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)
Esta marca en las pilas, el manual o el embalaje indica que las pilas de este producto no se deben desechar junto con los residuos domésticos al término de su vida útil. Cuando está indicado, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que las pilas contienen mercurio, cadmio o plomo que superan los niveles de referencia de la directiva CE 2006/66. Si las pilas no se eliminan adecuadamente, estas sustancias pueden causar daños a la salud humana y al medio ambiente.
Para proteger los recursos naturales y promover la reutilización de los materiales, separe la pilas de otros tipos de basura doméstica y recíclelas en su sistema local de recogida gratuita de pilas.

PRECAUCIÓN:

A fin de prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a niveles de volumen elevados porlargos periodos de tiempo.

Consideraciones medioambientales

Temperatura de funcionamiento: 5°C a 35°C (41°F a 95°F)
Humedad de funcionamiento: 20% al 75%, sin condensación

Temperatura de almacenamiento: -15°C a 45°C (-5°F a 113°F)
Humedad de almacenamiento: 10% al 90%, sin condensación

RO

LED TV

MANUAL DE UTILIZARE

IMPORTANT:
Vă rugăm să citiţi manualul cu mare atenţie înainte de a instala şi începe să folosiţi televizorul. Ţineţi acest manual la îndemână pentru referinţe viitoare.

RO

Informații de siguranță:

Semnul exclamării într-un triunghi echilateral este destinat alertării utilizatorului asupra unui aspect important legat de modul de operare, prezent în manualul care însoţeşte aparatul.

CAUTION

RISC DE SCURTCIRCUITARE! NU DESCHIDEŢI!!!

Avertisment
Simbolul cu fulgerul într-un triunghi echilateral este destinat alertării utilizatorului cu privire la prezenţa unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul carcasei produsului. Această tensiune poate fi suficient de ridicată pentru a prezenta un risc de şoc electric sporit pentru persoane.

Acest produs ultilizeaza tensiuni înalte. Pentru a reduce riscul apariţiei unui şoc electric, nu scoateţi capacul produsului, apelaţi la serviciile unei persoane calificate în caz de necesitate.

Dacă televizorul are nevoie de anumite modificări sau de un reglaj major, pentru a evita şocuri electrice care pot conduce la răniri, nu încercaţi să deschideţi de unul singur; vă recomandăm să contactaţi serviciul de relaţii cu clienţii în cazul în care aveţi nevoie de o revizie.

Măsuri importante de siguranță:

I) Citiţi aceste instrucţiuni. 2) Păstraţi aceste instrucţiuni. 3) Respectaţi toate avertizările. 4) Urmaţi toate instrucţiunile.5) Nu amplasaţi/utilizaţi acest aparat în apropierea apei. 6) Curăţaţi numai cu o cârpă uscată.

7) Nu blocaţi orificiile de ventilaţie ale aparatului. Produsul se instalează numai în conformitate cu instrucţiunile producătorului.

8) Nu instalaţi aparatul lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoare, surse de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care emană căldură.

9) Nu ignoraţi modul corect şi sigur de inserţie a ştecherului polarizat sau cu împământare. Ştecherul polarizat are două lame, una mai lată decât cealaltă. Ştecherul cu împământare are două lame şi un al treilea dinte de împământare. Lama lată sau cel de-al treilea dinte sunt furnizate pentru siguranţa dumneavoastră. Dacă ştecherul furnizat nu se potriveşte cu priza, consultaţi un electrician pentru înlocuirea prizei vechi.

10) Protejaţi cablul de alimentare pentru a nu fi tasat sau agăţat, având mare grijă mai ales la prize, diversele obiecte din apropiere şi la ieşirea din aparat.

11) Utilizaţi doar echipamentele / accesoriile specificate de către producător.

12) Aparatul se utilizează numai cu căruciorul, stativul, trepiedul, suportul sau masă specificate de către producător sau care au fost v ândute împreună cu produsul. Atunci când utilizaţi un cărucior fiiti foarte atenţi când deplasaţi combinaţia cărucior / aparat pentru a evita răsturnarea acestuia şi rănirea dumneavoastră.

13) Deconectaţi aparatul în timpul furtunilor însoţite de fulgere sau când nu este utilizat pentru perioade mai lungi de timp.

ATENŢIE:

14) Pentru a reduce riscul de incendiu sau şocuri electrice, nu expuneţi aparatul la ploaie sau umezeală.

15) Conectorul de alimentare este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să fie tot timpul uşor operabil.

16) Priza de ieşire trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului şi trebuie să fie uşor de accesat.

17) Acest produs nu trebuie să fie amplasat într-un instalaţie construită, cum ar fi o bibliotecă sau un raft, decât dacă i se asigură o ventilaţie corespunzătoare sau instrucţiunile producătorului au fost respectate.

18) Aparatul nu trebuie să fie expus stropilor sau picăturilor de lichid, precum nici un obiect umplut cu lichid, cum ar fi vazele, să fie amplasate pe aparat.

19) Nu aşezaţi nicio sursă care poate genera un potenţial pericol pe aparat (de exemplu, obiecte umplute cu lichid sau lumânări aprinse).

20) Montarea pe un perete sau pe un plafon - Aparatul trebuie montat pe un perete sau pe un plafon numai dacă a fost recomandat de către producător.

21) Nu aşezaţi niciodată televizorul, telecomanda sau bateriile acestuia lângă o flacăra deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui. Pentru a preveni apariţia unui incendiu, păstraţi lumânările sau alte materiale inflamabile, departe de televizor,telecomandă şi baterii tot timpul.

22) Terminalul USB trebuie să fie încărcat la 0,5 A în timpul funcţionarii normale.
Pentru a reduce riscul apariţiei unui şoc electric nu efectuează nici un alt fel de servicii decât cele menţionate în instrucţiunile de utilizare, cu excepţia cazurilor în care sunteţi calificaţi pentru efectuarea acestui lucru.

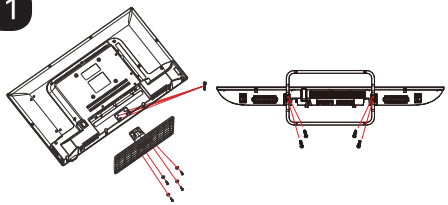
23) Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi lumina soarelui, foc sau altele asemănătoare.

24) Acest echipament este un aparat electric din clasa II de izolaţie sau dublu izolat. Aparatul a fost conceput în aşa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranţă cu împământare.

25) Valoarea maximă a temperaturii din mediul înconjurător trebuie să fie de 45 de grade.
Altitudinea maximă de folosire este de 2000 de metri.

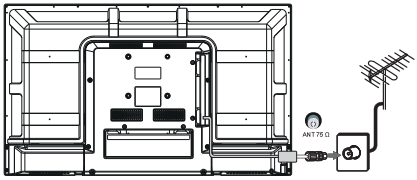
RO

1



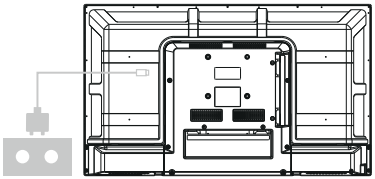
Introduceți suportul în partea de jos a aparatului TV LED .

2



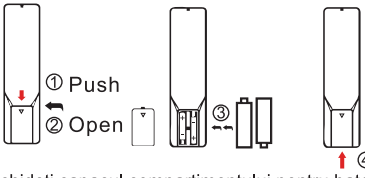
Introduceți cablul antenei în mufa RF.

3



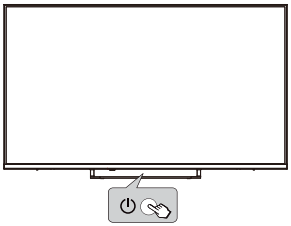
Conectați cablul de alimentare la o priză adecvată și porniți aparatul. Cablul de alimentare atașat este doar pentru acest model.

4



1.Deschideți capacul compartimentului pentru baterii din partea din spate; 2.Introduceți două baterii de 1,5V tipul AAA respectând polaritatea corectă. 3.Închideți capacul compartimentului pentru baterii.

5



Porniți televizorul apăsând pe pornire în mijlocul televizorului sau pe telecomandă.

6

În primul rând Timpul de instalare

1.TV va intra în prima instalare Timpul (sau apăsați MENU de pe telecomandă,
selectați Configurare> Prima dată de instalare)
2. Urmați pașii de pe ecran pentru a limbii de configurare, țară
și scanare canal.

7

Butoane TV (O cheie):
Instructiunile tastaturii virtuale sunt descrise mai jos.

Afisare/Ascundere pictograma tastatura: Cand nu apare nicio pictograma, apasati tasta, iar pictograma tastaturii se va afisa ca in imaginea de mai sus, pictograma pentru tastatura se va opri automat dupa 5 secunde de inactivitate.
Selectare pictograma: Apasati scurt butonul, derulati spre dreapta si selectati pictograma dorita.
Selectarea funcției pictogramei: Apăsați lung tasta pentru a obține funcția pictogramei selectate.
Descrierea pictogramelor:

- Pictograma Oprire corespunde cu butonul "POWER" al telecomenzii
- Pictograma Meniu: Corespunde cu butonul "MENU" al telecomenzii
- Pictograma Sursa: Corespunde cu butonul "SOURCE" al telecomenzii
- Pictograma CH+: Corespunde cu butonul "CH+" al telecomenzii
- Pictograma CH-: Corespunde cu butonul "CH-" al telecomenzii
- Pictograma Volum+: Corespunde cu butonul "VOL+" al telecomenzii
- Pictograma Volum-: Corespunde cu butonul "VOL-" al telecomenzii

8

Butoane TV (Șapte chei):

⏻	Butonul Pornit / Oprit.
SOURCE / ⮆	Selectare intrare semnal extern.
MENU / OK	Afișează meniul principal și confirmă selecția articolelor din MENIU.
CH+/-	Selectând Channel.
VOL+/-	Reglarea Volumului.

Notă:
Imaginea este doar cu scopuri de referință; vă rugăm să adaptați în mod natural.

Telecomanda:

⏻ POWER
Setează televizorul pe pornire sau în modul de aşteptare.

🔇 MUTE
Apăsaţi pentru a anula sunetul. Apăsaţi din nou sau apăsaţi VOL + pentru a activa sunetul.

NUMBER BUTTONS
Apăsaţi pe 0-9 pentru a selecta direct un canal TV atunci când priviţi la televizor. Canalul se schimbă după 2 secunde. Se foloseşte şi pentru introducerea numărului paginii în modul teletext şi aşa mai departe.

Reveniți la programul vizualizat anterior.

Intrări
Afișați/Selectați opțiunile sursei de semnal.

P+/-:
Apăsați pentru a scana canalele.

VOL+/VOL-: Apăsați pentru a crește/scădea nivelul sunetului

MENU
Permite navigarea prin meniurile de pe ecran.

THUMBSTICK (▲/▼/◄ / ►OK)
Vă permite navigarea prin meniurile de pe ecran şi reglarea setărilor sistemului după preferinţă.

INFO
Apăsați pentru a afișa informații despre sursă și canal.

EXIT
Ieşire din meniu sau sub-meniu şi anulare funcţie în curs (dacă este cazul).

◀◀: Derulare rapidă înapoi în PVR sau în modul Media Player.
◀◀ **Poate fi folosit şi pentru GHID:** Lansează EPG (Ghidul electronic de programe)
⏯: redare în modul PVR sau modul Media Player.
⏯ **Poate fi folosit şi pentru TIMESHIFT:** Funcţie de decalare a timpului canalului DTV.
⏮: Capitolul anterior în modul PVR sau în modul Media Player.
⏮ **Poate fi folosit şi pentru ANULARE în modul grafic:** Când o pagină este selectată în modul text, poate dura ceva timp până când aceasta devine disponibilă, apăsarea tastei CANCEL va produce revenirea la modul TV. Când pagina solicitată este găsită, numărul paginii va apărea în partea de sus a imaginii TV, apăsați tasta CANCEL pentru a reveni la modul de text și a naviga pe această pagină.

COLOR BUTTONS: Comutare în teletext a părţilor analogice, selectarea elementelor din meniul părţilor digitale şi rutina MHEG 5 din meniul DVB.

MTS: Apăsați pentru a căuta modurile NICAM.

FAV : Apăsați pentru a deschide lista de favorite, apoi puteți selecta canalul favorit.
▶▶: Repede înainte în modul PVR sau Media Player.
▶▶ **Poate fi folosit şi pentru ASPECT:** Selectaţi scala imaginii.
⏭: Următorul capitol în modul PVR sau Media Player.
⏭ **Poate fi folosit şi pentru SUB.PG în modul grafic:** Apăsați pentru a accesa subpagina.
SUBT :To Arată şi setează limba curentă DTV.
SLEEP: Setaţi timpul de repaus.
TEXT: Porneşte/opreşte teletextul.
● : Începe înregistrarea în modul PVR.

Instalarea bateriilor:
Îndepărtaţi capacul compartimentului pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii prin glisarea capacului în jos, apoi scoateţi-l. Puneţi două baterii AAA în interiorul compartimentului pentru baterii cu polarităţile + şi - aliniate aşa cum este indicat. Nu combinaţi baterii noi şi vechi sau diferite tipuri de baterii.
Glisaţi capacul până când se aude un clic.

Folosirea telecomenzii:
Dacă nu este precizat altfel, telecomanda poate opera toate caracteristicile televizorului.
Întotdeauna orientaţi telecomanda direct către senzorul de captare amplasat pe partea frontală a televizorului.

RO

RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deşeu menajer obişnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârşitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător şi veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului şi sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :
Contactați autoritățile locale;
Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro
Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul

Eliminarea corectă a bateriilor din acest produs (Aplicabil în ţările cu sisteme de colectare separată) Acest marcaj aplicat pe baterie, pe manual sau pe ambalaj indică faptul că bateriile din acest produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul duratei de utilizare. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateriile conţin mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă stipulate prin Directiva CE 2006/66. Dacă bateriile nu sunt casate adecvat, aceste substanţe pot afecta sănătatea umană sau pot provoca daune mediului înconjurător. Pentru a proteja resursele naturale şi a promova reutilizarea materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului local gratuit de colectare a bateriilor.

PRECAUȚIE LA FOLOSIREA CĂȘTILOR

La volum maxim, ascultarea indelungata la dispozitivul audio portabil poate sa deterioreze auzul utilizatorului.

Specificaţii legate de mediu

Temperatură de funcţionare: 5–35 °C (41–95 °F)
Umiditate de funcţionare: 20–75%, fără condens

Temperatură de depozitare: -15-45 °C (-5-113 °F)
Umiditate de depozitare: 10–90%, fără condens

HU

LED TV

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FONTOS:

Kérjük, alaposan olvassa el ezt a használati utasítást mielőtt telepíti és üzembe helyezi a TV-t. Tartsa kéznél ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.

HU

Biztonsági tájékoztató:

Az egyenlő szárú háromszögben lévő felkiáltójel arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a készülékhez adott leírásban fontos figyelmeztetéseket talál.

Figyelem
Az egyenlőoldalú háromszögben látható villám szimbólum a termékben lévő szigeteletlen veszélyes feszültség jelenlétére figyelmezteti a felhasználót, melynek nagysága elegendő lehet ahhoz, hogy áramütés veszélye álljon fent.

CAUTION

ÁRAMÜTÉS VESZÉLY, NE NYISSA KI

A termék működése magas feszültséggel jár, az áramütés veszélye így csökkenthető. Ne távolítsa el a készülék borítását, ezt bízza szakképzett szerelőre.

Amennyiben a TV-n változtatást vagy nagyobb beállítást kell eszközölni, az áramütés veszélye miatt ne kíséreljе meg levenni a készülék borítását, forduljon szerelőhöz, aki elvégzi a szükséges átalakítást.

Fontos biztonsági előírások:

1) Olvassa el ezeket az utasításokat. 2) Őrizze meg ezeket az utasításokat. 3) Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket. 4) Kövesse az összes utasítást.

5) Ne használja a készüléket víz közelében. 6) Kizárólag száraz ruhával tisztítsa.

7) Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A gyártó utasításainak megfelelően telepítse.

8) Ne helyezze hőforrás közelébe, mint például radiátor, hősugárzó, kályha vagy más készülék (ideértve az erősítőket), ami hőt bocsát ki.

9) Ne iktassa ki a polarizált vagy földelt csatlakozó védelmét. A polarizált csatlakozónak két lába van, az egyik szélesebb, mint a másik. A földelt csatlakozónak két lába és egy harmadik, földelő szára van. A széles láb, valamint a harmadik szár az Ön biztonságát szolgálja. Amennyiben a szállított csatlakozó nem illik konnektorába, hívjon villanyszerelőt a konnektor cseréjéhez.

10) Ne lépjen rá a hálózati kábelre, és ne helyezzen rá semmit, különösen a csatlakozó aljatok környékén, illetve a TV-hez való csatlakozó pontnál ügyeljen erre.

11) Kizárólag a gyártó által meghatározott csatlakozó elemeket / kiegészítőket használja.

12) Kizárólag a gyártó által meghatározott, vagy a készülékkel együtt árusított guruló állvánnyal, állvánnyal, háromlábú állvánnyal vagy asztallal használja. Ha guruló állványt használ, óvatosan mozgassa az állvány/készülék egységet, nehogy felboruljon és sérülést okozzon.

13) Húzza ki a készüléket az elektromos hálózatból villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem használja.

Figyelem:

14) A tűz vagy áramütés veszélyének csökkentése érdekében ügyeljen rá, hogy a készüléket ne érje eső vagy nedvesség.

15) A hálózati kábel megszakítóként szolgál, mindig működőképesnek kell lennie.

16) A csatlakozóaljzat közel legyen a készülékhez, és legyen könnyen megközelíthető.

17) A készüléket nem szabad beépített szerkezetbe, például könyvespolcra vagy szekrénybe helyezni, amennyiben a megfelelő szellőzés nem megoldott, vagy a gyártó utasításit nem tartották be.

18) Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek, és nem szabad a készülékre vízzel töltött tárgyakat, például vázát, helyezni.

19) Ne helyezzen semmilyen veszélyt jelentő tárgyat a készülékre (pl. vízzel töltött tárgyakat, égő gyertyákat).

20) Fali vagy mennyezeti szerelés - A készüléket a falra vagy a mennyezetre szerelni csak a gyártó utasításainak megfelelően engedélyezett.

21) Soha ne helyezze a TV-t, a távirányítót vagy az elemeket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napsugárzást is. A tűz terjedésének megakadályozása érdekében minden esetben tartsa a gyertyákat vagy más lángokat távol a TV-től, a távirányítótól vagy az elemektől.

22) Az USB csatlakozónak normál működés esetén 0,5 A-t igényel.
Ezeket a szervizelési műveleteket csak szakképzett szerelő végezheti. Az áramütés veszély kockázatának csökkentése érdekében megfelelő képzettség hiányában ne végezzen más karbantartási műveletet, mint amit a használati utasítás tartalmaz.

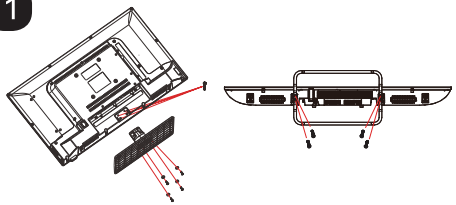
23) Tilos az elemeket magas hőmérsékletnek kitenni, mint napsütés, tűz vagy hasonlók.

24) ⧈ Ez a berendezés II. osztályú, vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Úgy tervezték, hogy nem igényel biztonsági elektromos földelést.

25) A maximális környezeti hőmérséklet használatkor 45 fok lehet.

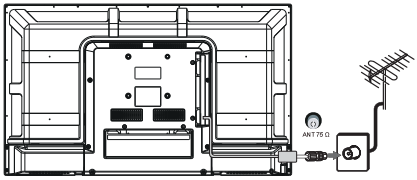
HU

1



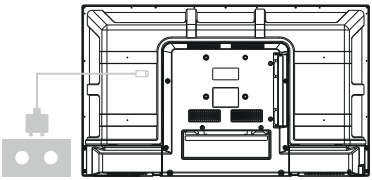
Illessze az állványt a LED TV készülék aljához.

2



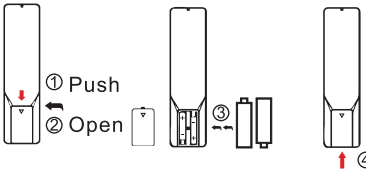
Csatlakoztassa az antenna kábelt az RF csatlakozóba

3



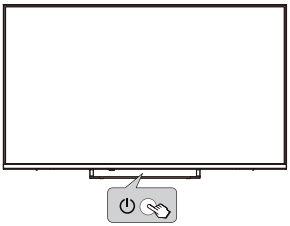
Csatlakoztassa a tápkábelt a megfelelő fali aljzatba, és kapcsolja be. A csatlakoztatott tápkábel csak ehhez a modellhez készült.

4



1. Nyissa ki a hátoldalon található elemtároló rekesz fedelét;
2.Helyezzen be két 1,5 V-os AAA méretű ceruzaelemet a megfelelő polaritás figyelembevételével. 3. Zárja be az elemtartó rekesz fedelét a hátoldalon.

5



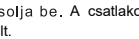
Kapcsolja be a TV-t a TV közepén vagy a távirányítón található bekapcsoló gomb megnyomásával.

6

First Time Installation (Első használat)
1 . A TV-n a **First Time Installation menu jelenik meg** (vagy nyomja meg a MENU-t a távirányítón, válasza a SETUP〉 **First Time Installation)**
2. A nyelv, ország és csatornakeresés beállításokhoz kövesse a képernyőn látható lépéseket.

7

TV gombok (Egy kulcs):
Megjegyzés: A legfontosabb utasítások az alábbiak:



Kijelző \ Elrejtés gomb: Ha nem jelenik meg a gomb ikon, nyomja meg a gombot, és a gomb ikon megjelenik, ahogy a fenti kép mutatja. Az ikon automatikusan eltűnik 5 másodperc inaktivitás után.

Ikonválasztás: Röviden nyomja meg a gombot, mozgassa a hurkot jobbra és válassza ki az ikont.

Ikon funkció kiválasztása: Hosszan nyomja meg a gombot, hogy elérje a kiválasztott ikon funkcióját.

Ikonok leírása:

- : **Kikapcsolás ikon:** A távirányító "POWER" gombjának megfelelő.
- : **Menü ikon:** A távirányító "MENU" gombjának megfelelő.
- : **Source ikon:** A távirányító "SOURCE" gombjának megfelelő.
- : **CH + ikon:** A távirányító "CH +" gombjának megfelelő
- : **CH- ikon:** A távvezérlő "CH-" gombjának megfelelő.
- : **Volume + ikon:** A távirányító "VOL +" gombjához igazítva.
- : **Volume - ikon:** A távvezérlő "VOL-" gombjának megfelelő.

8

TV gombok (Hét kulcs):

⏻	BE/KI kapcsolás.
SOURCE/⮆	Külső bemeneti jel kiválasztása.
MENU/OK	Főmenü megjelenítése és menüpont kiválasztás megerősítése.
CH+/-	Csatornaválasztás.
VOL+/-	Hangerő beállítás.

Megjegyzés:
A kép csak tájékoztató jellegű; típusonként különböző lehet.

Távirányító:

⏻ POWER
A TV bekapcsolása készenléti üzemmódból, illetve készenléti üzemmódba.

🔇 MUTE
Nyomja meg a hang kikapcsolásához. Nyomja meg újra vagy nyomja meg a VOL+ gombot a hang bekapcsolásához.

SZÁMGOMBOK
Nyomja meg a 0-9 gombokat TV nézés közben a TV csatorna kiválasztásához. A csatornaváltás 2 másodpercet vesz igénybe. A gombokkal teletext módba beírhatja az oldalszámot stb.

🔁 Visszatérés az előzőleg megtekintett programhoz.

Bemenetek
A jelforrás-opciók megjelenítése/kiválasztása.

P+/-:
Nyomja meg a csatornák kereséséhez.

VOL+/VOL-: Nyomja meg a hangerő növeléséhez/csökkentéséhez

MENU
A képernyőn megjelenő menük között navigálhat.

THUMBSTICK (▲/▼/◄ / ► OK)
A képernyőn megjelenő menük között navigálhat, és tetszése szerinti rendszerbeállításokat vé gezhet.

INFO
Nyomja meg a forrás és a csatorna információk megjelenítéséhez.

EXIT
Kilépés a menüből vagy almenüből és a folyamatban lévő funkció megszakítása (amennyiben van ilyen).

◀◀:Hátracsévélés PVR vagy Media Player módban.
◀◀ GUIDE-ként is használható: elindítja az EPG-t (elektronikus műsorújság)
⏯: lejátszás PVR vagy Media Player módban.
⏯ TIMESHIFT-ként is használható: DTV csatorna időeltolás funkció.
⏮: Előző fejezet PVR vagy Media Player módban.
⏮ Grafikus módban MÉGSEM funkcióként is használható: Ha egy oldal szöveges módban van kiválasztva, eltarthat egy ideig, amíg elérhetővé válik, és a CANCEL gomb megnyomásával visszatér a TV módba. Ha megtalálta a kívánt oldalt, az oldalszám megjelenik a TV-kép tetején, nyomja meg a MÉGSEM gombot, hogy visszatérjen a szöveges módba, és böngésszen az oldalon.

SZÍNES GOMBOK: Az analog részek Teletext kapcsolója, a digitalis részek menüjében való kiválasztás, és DVB menüben az MHEG5 vezérlése.

MTS: Nyomja meg a NICAM módok kereséséhez.

FAV: nyomja meg a kedvencek lista megnyitásához, ezután ki tudja választani a kedvenc csatornát.
▶▶: Gyors előrecsévélés PVR vagy Media Player módban.
▶▶ ASPECT-ként is használható: Válassza ki a képskálát.
⏭: Következő fejezet PVR vagy Media Player módban.
⏭ Grafikus módban SUB.PG-ként is használható: Nyomja meg az aloldal eléréséhez.
SUBT:A jelenlegi DTV mutatása és a nyelv beállítása.
SLEEP: Állítsa be az alvási időt.
TEXT: A Teletext be- és kikapcsolása.
● : Felvétel kezdete PVR módban.

Elemek behelyezése:

Vegye le a távirányító hátsó részén található elemtartó rekesz fedelét a rekesz lefelé, majd kifelé csúsztatásával. Helyezze be az AAA elemeket az elemtartóba, a + és - pó lusaikra vonatkozó jelölésnek megfelelően. Ne használjon együtt régi és új, illetve különböző típusú elemeket. Csúsztassa a fedelet, amíg kattanást nem hall.

A távirányító használata:

Ellenkező információ hiányában a TV összes funkciója a távirányítóval vezérelhető.
A távirányító használatakor a tá

virányítót a TV-n lévő érzékelő fel
é irányítsa.

FELHASZNÁLÓI TANÁCSOK
A 2014 március 14-én hozott 49-es számú jogalkotási rendelet alapján
“Az elektromos és elektronikus felszerelések hulladékairól szóló 2012/19/UE irányelv (RAEE)”
A terméken vagy a csomagoláson ábrázolt szimbólum azt jelenti, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként.
Adja le a terméket a megjelölt helyen, elektromos és elektronikus felszerelések újrahasznosítása céljából.
Előzze meg az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt negatív hatásait azzal, hogy megfelelően hasznosítja újra a terméket.
Az újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások fenntartásához. További információért e termék újrahasznosításáról kérem forduljon a helyi hatósághoz, a háztartási hulladék feldolgozásáért felelős szervezethez vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

A termékben lévő elemek/akkumulátorok helyes leselejtezése (A szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező országokban alkalmazandó.) Ha ez a jelzés látható a telepen, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson, az azt jelenti, hogy élettartamának végén a telep nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha a Hg, Cd vagy Pb vegyjel van feltüntetve, az azt jelenti, hogy az elem a 2006/66/EK irányelvben meghatározott határérték fölötti mértékben tartalmaz higanyt, kadmiumot vagy ólmot. Az ilyen telepek nem megfelelő selejtezése esetén ezek az anyagok káros hatással lehetnek az emberi egészségre és a környezetre. A természeti erőforrások megóvása és az újrahasznosítás elősegítése érdekében ne dobja az akkumulátorokat vagy az elemeket a háztartási hulladék közé, hanem adja le őket a használt elemek gyűjtőhelyén.

FIGYELMEZTETÉS A FEJHALLGATÓ HASZNÁLATÁRÓL

A hordozható fejhallgató teljes hangerőn történtnő hosszú távú használat esetén halláskárosulást okozhat.

Környezeti feltételek

Működési hőmérséklet: 5–35 °C (41–95 °F)
Működési páratartalom: 20–75%, nem lecsapódó

Tárolási hőmérséklet: -15-45 °C (-5-113 °F)
Tárolási páratartalom: 10–90%, nem lecsapódó

CZ

LED TV

NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ:
Před instalací a použitím televizoru si pečlivě přečtěte tento návod. Tuto příručku uchovejte pro další použití

CZ

Bezpečnostní informace :

Vykřičník v trojúhelníku je určený pro varování uživatele na přítomnost důležité informace v literatuře, týkajícího se přístroje.

Varování
Blesk s šipkou v trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí na krytu výrobku, které může mít pro osoby dostatečnou sílu k vytvoření rizika úrazu elektrickým proudem.

CAUTION

NEOTVÍRAT NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Při provozu tohoto výrobku se používá vysoké napětí. Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem neodstraňujte kryt ze skříně, svěřte to kvalifikovanému personálu

Pokud TV vykazuje změny nebo hrubé závady, a hrozí zranění elektrického šoku, nepokoušejte se otevřít výrobek - potřeba kontaktování zákaznického centra pro generální opravu.

Důležitá bezpečnostní opatření:

I) Přečtěte si tyto pokyny.
2) Uchovejte tyto pokyny.
3) Dbejte na všechna varování.
4) Postupujte podle pokynů.
5) Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody. 6) Čistěte pouze suchým hadrem.
7) Neblokujte větrací otvory. Instalujte v souladu s pokyny výrobce.
8) Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné akumulátory, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
9) Nepodceňujte bezpečnostní význam polarizované nebo uzemňovací zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, s jedním širším než druhý. Zástrčka s uzemněním má dva konektory a třetí konektor pro uzemnění. Široký kolík nebo třetí kolík jsou poskytované pro Vaši bezpečnost. V případě, že poskytnutá zástrčka nezapadá do Vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře pro výměnu zastaralé zásuvky.
10) Chraňte napájecí kabel před pošlapáním nebo přiskřípnutím, zejména u zásuvek, univerzálních zásuvek, a místech výstupu z přístroje.
11) Používejte pouze doplňky/příslušenství, určené výrobcem.
12) Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky, doporučené výrobcem, nebo prodávané s přístrojem. Pokud je použitý vozík, dejte pozor při přesouvání kombinace vozíku/zařízení, aby se zabránilo zranění při převrácení.

13) Vypněte tento přístroj během bouřky, nebo pokud se po delší dobu nepoužívá.

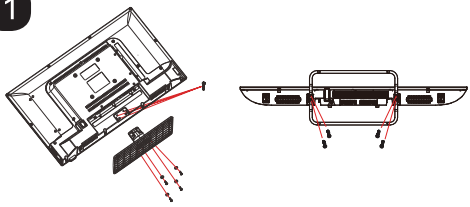
Upozornění:

14) Pro snížení rizika ohně nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
15) Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí být připraveno k použití.
16) Objímka musí být instalovaná v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
17) Tento výrobek by nikdy neměl být umístěný do vestavěného nábytku, jako je knihovna nebo polička, pokud nebude zajištěno dobré větrání, nebo budou dodrženy pokyny výrobce.
18) Přístroj nesmí být vystavený kapající nebo stříkající vodě a žádné předměty, naplněné tekutinou, například váza, nesmí být na umístěny na přístroji.
19) Nepokládejte žádné nebezpečné předměty na přístroj (například předměty naplněné tekutinou, nebo hořící svíčky).
20) Stěna nebo strop – Přístroj by měl být namontovaný na zeď nebo strop pouze způsobem, doporučeným výrobcem.
21) Nikdy neumísťujte televizor, dálkový ovladač ani baterie do blízkosti otevřeného ohně, nebo jiného zdroje tepla, včetně přímého slunečního světla. Aby se zabránilo šíření požáru, nechávejte za všech okolností svíčky či jiný typ ohně v bezpečné vzdálenosti.
22) Terminál USB by měl být nabíjený s 0.5 A při normálním provozu.
Tyto servisní pokyny jsou určeny pro použití pouze kvalifikovaným servisním technikem. Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, neprovádějte žádná jiná servisní opatření, než které jsou obsaženy v návodu k obsluze, pokud nejste dostatečně kvalifikovaní.
23) Baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni apod.

24) Toto zařízení patří do třídy II, nebo elektrického spotřebiče s dvojitou izolací. Bylo navrženo takovým způsobem, aby nevyžadovalo bezpečnostní připojení s uzemněním.
25) Maximální okolní teplota je 45 stupňů.

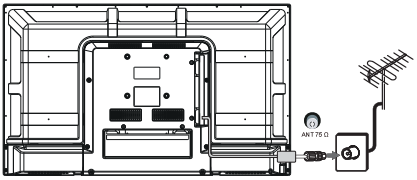
CZ

1



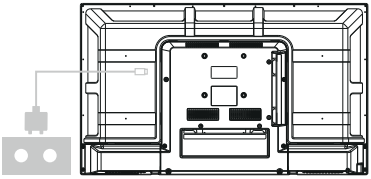
Vložte stojan do spodní části LED TV.

2



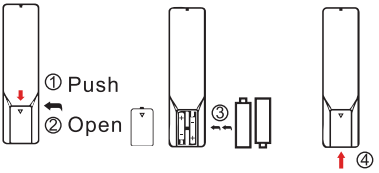
Vložte kabel antény do zásuvky RF.

3



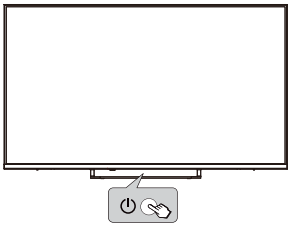
Zapojte napájecí kabel do vhodné zásuvky a zapněte.
Připojený napájecí kabel je určen pouze pro tento model.

4



1.Otevřete kryt baterie na zadní straně; 2.vložte dvě 1.5V AAA baterie se správnou polaritou. 3.Zavřete kryt prostoru pro baterie na zadní straně

5



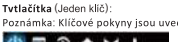
Zapněte televizor stisknutím tlačítka napájení uprostřed televizoru nebo na dálkovém ovladači.

6

Prvotní Instalace
1. TV začne prvotní instalací(nebo stiskněte tlačítko MENU na ovladači, zvolte SETUP) Prvotní instalace)
2. Postupujte podle pokynů na obrazovce nastavení jazyka, země a ladění kanálů.

7

Tvtlačítka (Jeden klíč):
Poznámka: Klíčové pokyny jsou uvedeny níže.



Zobrazit / skrýt klíčovou ikonu: Pokud se ikona tlačítka nezobrazuje, stiskněte tlačítko, objeví se ikona klíče, jako je znázorněno na obrázku výše. Klíčová ikona se po 5 sekundách nečinnosti automaticky skryje.
Výběr ikony: Krátce stiskněte tlačítko, posuňte smyčku doprava a vyberte ikonu.
Výběr funkce ikony: Dlouze stiskněte tlačítko pro vykonání funkce vybrané ikony.
Popis ikony:

: Ikona vypnutí: Odpovídá tlačítku "POWER" na dálkovém ovladači.
: Ikona menu: Odpovídá tlačítku "MENU" na dálkovém ovladači.
: Ikona zdroje: Odpovídá tlačítku "SUORCE" na dálkovém ovladači.
: Ikona CH+: Odpovídá tlačítku "CH+" na dálkovém ovladači.
: Ikona CH-: Odpovídá tlačítku "CH-" na dálkovém ovladači.
: Ikona zesílení hlasitosti: Odpovídá tlačítku "VOL+" na dálkovém ovladači.
: Ikona zeslabení hlasitosti: Odpovídá tlačítku "VOL-" na dálkovém ovladači.

8

Tvtlačítka (Sedm klíčů):

⏻	Zapnout/Vypnout.
SOURCE / ⮂	Volba externího signálu vstupu.
MENU / OK	Zobrazte hlavní MENU a potvrďte volbu položky MENU.
CH+/-	Zvolit kanál.
VOL+/-	Upravit hlasitost.

Poznámka:
Obrázek pouze pro referenční účely; Zvolte prosím podle druhu.

Dálkový ovladač:

POWER
Vaši TV zapne nebo uvede do pohotovostního režimu.

MUTE
Stiskněte pro ztlumení zvuku. Stiskněte znovu nebo stiskněte VOL+ pro zesílení.

TLAČÍTKA ČÍSEL

Stiskněte 0-9 pro přímou volbu TV kanálu, pokud sledujete TV. Kanál se změní po 2 sekundách.

Použitelné pro zadání čísla stránky v režimu teletextu atd.

Návrat k předchozímu sledovanému programu.

Vstupy

Displej /S volí možnosti zdroje signálu.

P+/-:

Stisknutím tlačítka skenujete kanály.

MENU

Umožňuje pohyb v menu na obrazovce. **SOURCE**
Otevřete hlavní menu, stiskněte pro seznam zdrojů.

NAVIGAČNÍ TLAČÍTKA (▲/▼/◄/►/OK)
Umožňují pohyb v menu na obrazovce a upravení nastavení systému podle Vašich preferencí.

INFO
Stiskněte pro zobrazení zdroje a informací o kanálu.

EXIT
Výstup z menu nebo podmenu a zrušení aktivní funkce (v případě potřeby).

◀◀: rychlé přetočení v režimu PVR nebo Media Player.

◀◀ **Může být také použit jako PRŮVODCE :** Spouští EPG (Elektronický Programový Průvodce)

▶||:přehrát v režimu PVR nebo Media Player.

▶|| **Může být také použit jako ČASOVÝ POSUN:** Funkce časového posunu kanálu DTV.

|◀◀: Předchozí kapitola v režimu PVR nebo Media Player.

|◀◀ **Lze jej také použít jako KLÁVESY STORNO v grafickém režimu:** Když je stránka vybrána v režimu textu, může nějakou dobu trvat, než bude k dispozici, stisknutím KLÁVESY STORNO se vrátíte do režimu TV. Po nalezení požadované stránky se v horní části televizního obrazu zobrazí číslo stránky, stisknutím KLÁVESY STORNO se vrátíte do režimu textu, který můžete procházet touto stránkou.

BAREVNÉ TLAČÍTKA: Teletext přepíná analogové části, výběr položek v nabídce digitálních částí a postupu pro MHEG5 v menu DVB.

VOL+/VOL-: Stiskněte pro zvýšení/snížení úrovně zvuku.

MTS: Stiskněte pro vyhledání režimů NICAM.

FAV: stiskněte pro seznam oblíbených,

poté můžete zvolit oblíbený kanál.

▶▶:Rychlé přehrávání v režimu PVR nebo Media Player.

▶▶ **Může být také použit jako ASPEKT:** Vyberte měřítko obrázku.

▶|: Další kapitola v režimu PVR nebo Media Player.

▶|| **Může být také použit jako SUB.PG v grafickém režimu:** Stisknutím přejdete na podstránku.

SUBT: Pro zobrazení a nastavení jazyku v aktuální DTV.

SLEEP: Nastavte dobu spánku.

TEXT: Zapnutí a vypnutí teletextu.

● **: Začít nahrávání v režimu PVR.**

Instalace baterie:

Odstraňte kryt baterie na zadní straně dálkového ovladače posunutím víčka dolů, poté ho sundejte. Vložte dvě AAA baterie do prostoru pro baterie, aby byly srovnané jejich póly + a – tak, jak je uvedeno. Nemíchejte staré a nové baterie, nebo odlišné typy baterií. Zasuňte víko, dokud neuslyšíte, že zapadlo na své místo.

Použití dálkového ovladače:

Není-li uvedeno jinak, dálkové ovládání může ovládat všechny funkce TV.
Vždy ovladačem mířte přímo na snímač dálkového ovládání v přední části televizoru.

CZ

LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONCENÍ ŽIVOTNOSTI
Likvidace použitých elektrických a elektronických zarízení (platí v clenských zemích EU a dalších
evropských zemích se zavedeným systémem trídení odpadu)
Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemelo být nakládáno jako sdomovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo urcené pro recyklaci elektrických aelektronických zarízení.
Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivum na lidské zdraví a životní prostredí. Recyklace materiálu prispívá kochrane prírodních zdroju. Více informací orecyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úrad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Správná likvidace baterií v tomto výrobku
(platí v zemích se zavedenými systémy třídění odpadu)
Toto označení na baterii, v príručce nebo na obalu znamená, že by baterie na konci své životnosti neměla být likvidována společně s jiným komunálním odpadem. Případně vyznačené chemické značky Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí 2006/66/ES. Pokud nebudou baterie správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.
V zájmu ochrany přírodních zdrojů a opětovného použití materiálů vás žádáme, abyste oddělili baterie od ostatních typů odpadu a recyklovali je v rámci místního systému recyklace baterií.

Pozor

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu vysokou hlasitost.

Provozní prostředí

Provozní teplota: 5–35 °C (41–95 °F)
Provozní vlhkost: 20–75%, bez kondenzace

Skladovací teplota: -15-45 °C (-5-113 °F)
Skladovací vlhkost: 10–90%, bez kondenzace

FR

TV LED

MANUEL D’ INSTRUCTIONS

IMPORTANT:
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser le téléviseur.
Conservez ce manuel à portée de main pour toute référence supplémentaire

FR

Informations de sécurité:

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur concernant la présence d'un point de fonctionnement dans la documentation accompagnant l'appareil

CAUTION

NE PAS OUVRIR: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

Attention!
Le symbole de la foudre dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse, non isolée, dans l'enceinte du produit. Elle peut être suffisante pour électrocuter les personnes.

Cet appareil utilise de hautes tensions. Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle de l'appareil. Pour toute intervention, faites appel à un technicien qualifié

Vous risquez d'être blesse par des chocs électriques si vous essayez d'effectuer des changements ou un réglage quelconque. N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. Faites appel au centre de service clients

Précautions de sécurité importantes:

I) Lisez ces instructions. 2) Gardez ces instructions. 3) Respectez tous les avertissements. 4) Suivez toutes les instructions.

5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau. 6) Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.

7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Faites l'installation conformément aux instructions du fabricant.

8) Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

9) N'altérez pas le côté sécurité de la fiche polarisée ou de la mise à la terre. Une fiche polarisée se présente avec deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux lames et une troisième broche en pointe de mise à la terre.

La lame qui est large ou la troisième broche en pointe sont destinées à votre sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans la prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise.

10) Protégez le cordon d'alimentation et évitez de le piétiner ou de le pincer, surtout au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.

II) Utilisez uniquement les accessoires qui ont été spécifiés par le fabricant.

12) Utilisez uniquement le chariot, le support, le trépied, le crochet ou la table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faites bien attention en déplaçant le chariot avec l'appareil pour éviter de vous blesser en renversant l'appareil.

13) Débranchez l'appareil pendant les orages ou lorsqu'il ne sera pas utilisé pendant longtemps.

Attention!

14) Pour réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

15) La prise secteur est utilisée pour déconnecter l'appareil. Cette prise doit être facile d'emploi.

16) La prise de courant doit être installée près de l'équipement et facilement accessible.

17) Cet appareil ne doit jamais être encastré, par exemple, dans une bibliothèque ou une armoire, sauf s'il existe une ventilation convenable ou si on respecte rigoureusement les instructions du fabricant.

18) On ne doit pas faire tomber des gouttes ou renverser un liquide sur l'appareil et on ne doit pas poser dessus tout objet plein de liquide, tel qu'un vase.

19) Ne mettez aucun objet pouvant se révéler dangereux sur l'appareil (par exemple, objets pleins de liquide, bougies allumées).

20) Fixation murale ou au plafond - L'appareil doit être fixé au mur ou au plafond, en respectant rigoureusement les recommandations du fabricant.

21) Ne placez jamais le TV, la télécommande ou les piles près d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, y compris l'exposition directe au soleil. Pour éviter tout risque d'incendie, gardez toujours les bougies ou toutes sources de flammes loin du téléviseur, de la télécommande et des piles.

22) En focnctionement normal, la prise USB devrait être alimentée avec un courant de 0,5 A.

Ces instructions d'entretien sont destinées uniquement à du personnel. Afin de réduire tout risque de choc électrique, n'effectuez aucun entretien autre que celui contenu dans ce mode d'emploi, à moins que vous soyez qualifié pour le faire.

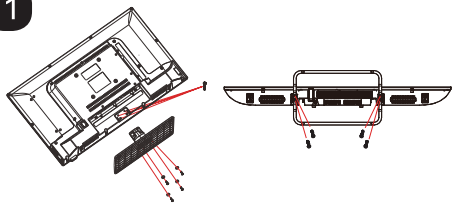
23) La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.

24) ⧈ Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou appareil électroménager à double isolation. Il a été conçu de telle manière qu'il ne nécessite pas de connexion de sécurité de mise à la terre.

25) La température maximale de l'environnement d'utilisation est de 45 degrés.Altitude maximale d'utilisation : 2000 mètres.

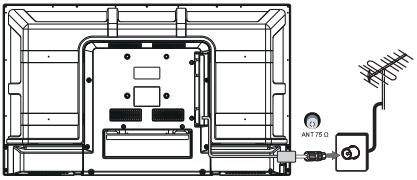
FR

1



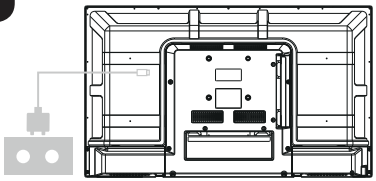
Insérez le support à l'arrière de la TV LED.

2



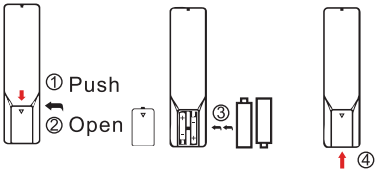
Branchez le câble d'antenne dans la prise RF.

3



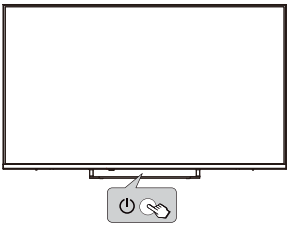
Branchez le cordon d'alimentation à une bonne prise murale.Le cordon d'alimentation fourni est uniquement disponible pour ce modèle.

4



1 Ouvrez le couvercle du boitier des piles, situé à l'arrière;
2.Insérez deux piles de 1,5V de type AAA en respectant les polarités.
3.Fermez le couvercle.

5



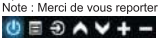
Allumez le téléviseur en appuyant sur power au milieu du téléviseur ou sur la télécommande .

6

Installation Initiale
1 .La TV se mettra en situation **First Time Installation** (ou appuyez sur MENU de la télécommande, sélectionnez SETUP 〉 **First Time Installation)**
2. Suivez les étapes affichées sur l'écran pour choisir la langue, le pays et le canal.

7

Opération des boutons du téléviseur(Une clé):
Note : Merci de vous reporter aux explications ci-dessous



Afficher / Masquer la barre d'icônes : Si la barre d'icônes n'apparait pas à l'écran, appuyez sur le bouton, la barre d'icônes apparaitra alors, telle que présentée ci-dessus. La barre d'icône disparaitra automatiquement après 5 secondes sans opération.Naviguer dans les icônes : Une pression rapide du bouton permet de naviguer vers la droite sur chaque icône.Sélectionner l'icône : Une pression longue du bouton permet d'accéder à la fonction de l'icône sélectionnée.
Description des icônes :
:de mise en veille du téléviseur : correspond au bouton « POWER » de la télécommande
:du menu : correspond au bouton « MENU » de la télécommande
:de source : correspond au bouton « SOURCE » de la télécommande
:CH+ : correspond au bouton « CH+ » de la télécommande
:CH- : correspond au bouton « CH- » de la télécommande
:Volume+ : correspond au bouton « VOL+ » de la télécommande
:Volume- : correspond au bouton « VOL- » de la télécommande

8

Opération des boutons du téléviseur(Sept clés):

⏻	Mise sous tension / hors tension.
SOURCE／⮆	Sélection de l'entrée du signal externe.
MENU／OK	Afficher le MENU principal et confirmer la sélection choisie.
CH+/-	Sélectionner le canal
VOL+/-	Régler le volume.

Remarque:
Image fournie seulement à titre de référence. Prendre en considération le produit

Télécommande:

⏻ ALIMENTATION
Mettez sous tension ou en mode veille votre téléviseur..

MUTE
Appuyez pour couper le son. Appuyez de nouveau ou appuyez sur VOL + pour rétablir le son.

BOUTTONS NUMEROTÉS
Appuyez sur 0 à 9 pour sélectionner directement une chaîne de télévision lorsque vous regardez la télévision. La chaine change au bout de 2 secondes. On peut utiliser ces boutons pour entrer le numéro de page en mode télétexte et pour la suite.

Revenir au programme visionné précédent.

Entrées
Afficher/Sélectionner les options de source de signal.

P+/-:
Appuyez pour balayer les canaux.

VOL+/VOL-: Appuyez pour augmenter/diminuer le son leb.

MENU
Permet de naviguer dans les menus affichés sur l'écran.

THUMBSTICK (▲/▼/◄/►/OK)
Permet de naviguer dans les menus affichés sur l'écran et régler les paramètres système selon ses préférences.

INFO
Appuyez sur cette touche pour afficher les informations concernant la source et le canal.

EXIT
Permet de quitter le menu ou le sous-menu et annuler la fonction en cours (le cas échéant).

◀◀: Retour rapide en mode PVR ou Media Player.

◀◀ **Il peut également être utilisé comme GUIDE :**Lancer l'EPG (Electronic Program Guide)

⏯: Lecture en mode PVR ou Media Player.

⏯ **Il peut également être utilisé comme DÉCALAGE TEMPOREL:** La fonction Décalage temporel du canal DTV.

⏮ :Chapitre précédent en mode PVR ou Media Player

⏮ **Il peut également être utilisé comme ANNULER en mode graphique:** Quand une page est sélectionnée dans le mode de texte, il peut prendre un certain temps avant qu'il ne devienne disponible, retourne au mode TV en appuyant sur la touche ANNULER. Lorsque la page requise est trouvée, le numéro de la page apparaît en haut de l'image TV, appuyez sur la touche ANNULER pour revenir au mode de texte pour que vous parcouriez cette page.

COLOR BUTTONS: Commutateur télétex concernant ce qui est analogique, la sélection des éléments dans le menu des rubriques numériques et l'utilisation du MHEG5 dans le menu DVB.

MTS: Appuyez pour rechercher les modes NICAM.

FAV: appuyez dessus pour ouvrir la liste des favoris et puis pour sélectionnez la chaîne favorite.

▶▶: avance rapide en mode PVR ou Media Player.

▶▶ **Il peut également être utilisé comme ASPECT:** Sélectionner l'échelle de l'image.

⏭: Le prochain chapitre sera en mode PVR ou Media Player.

⏭ **Il peut également être utilisé comme SOUS-PAGE en mode graphique:** Appuyez sur pour accéder à la sous-page.

SUBT:pour afficher et définir la langue de la DTV en cours.

SLEEP: Réglez le temps de sommeil.

TEXT: activer / désactiver le télétexte.

●: début d'enregistrement en mode PVR.

Installation des piles:

Retirez le couvercle du boitier à piles, à l'arrière de la télécommande, en le faisant glisser vers le bas, puis éteignez-le. Mettez deux piles AAA à l'intérieur avec les polarités + et - alignées comme c'est indiqué. Ne mélangez pas les piles usagées avec des piles neuves ou des piles de différents types.
Faites glisser le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic, ce qui signifie que c'est en place.

Utilisation de la télécommande:

Sauf contre-indication, on peut utiliser la télécommande pour toutes les fonctionnalités du téléviseur.
Dirigez toujours la télécommande directement vers le capteur de télécommande situé devant le téléviseur.

FR

Informations pour les utilisateurs sur l'élimination des batteries et appareils usés [Union européenne]

Produits

Les symboles suivants indiquent que les équipements électriques et électroniques et les batteries marqués avec ce symbole ne doivent pas être éliminés comme des déchets ménagers à leur fin de vie. Les produits doivent être plutôt remis aux points de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques ainsi que des batteries pour un traitement, une revalorisation et un recyclage correct et en conformité avec la législation nationale et la directive 2012/19/UE, 2006/66/CE et 2008/12/CE.

En éliminant ces produits de façon appropriée, vous contribuez à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient autrement être causés par le traitement inapproprié des déchets de ces produits.

Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service des ordures ménagères ou le magasin où vous l'avez acheté.

Selon la législation nationale, des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets.

ATTENTION:

Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Conditions ambiantes

Température de fonctionnement: 5 °C -35°C (41°F-95°F)
Humidité de fonctionnement: 20% -75%, sans condensation

Température de stockage: -15 °C à 45°C (5°F à 113°F)
Humidité de stockage: 10% à 90%, sans condensation

PT

LED TV

MANUAL DE INSTRUÇÕES

IMPORTANTE:
Leia atentamente este manual antes de instalar e operar a TV. Mantenha este manual à mão para referência

PT

Informação de Segurança:

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário para a presença de funcionamento importante na literatura que acompanha o aparelho.

CAUTION

RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR

Aviso
O relâmpago com símbolo de ponta de flecha dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário para a presença de tensão perigosa não isolada no interior do invólucro do produto que pode ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para pessoas.

Para reduzir o risco de choque elétrico, não remova a tampa do aparelho, consulte o serviço de assistência qualificado.

Se a TV sofrer quaisquer mudanças ou ajustes grosseiros, podem ocorrer choques elétricos, não tente abrir a máquina para manutenção, caso precise de revisão contate os centros de atendimento ao cliente..

Precauções de segurança importantes:

I) I) Leia estas instruções. 2) Guarde estas instruções. 3) Preste atenção a todos os avisos. 4) Siga todas as instruções.

5) Não use este aparelho perto da água. 6) Limpe apenas com um pano seco.

7) Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.

8) Não instale o aparelho perto de fontes de calor, tais como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

9) Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada ou aterrada. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga do que a outra. Uma ficha de ligação à terra tem duas lâminas e um terceiro pino de ligação à terra. A lâmina larga ou o terceiro pino são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.

10) Proteja o cabo de alimentação para não ser pisado ou apertado, especialmente em fichas, tomadas de conveniência e no ponto em que saem do aparelho.

II) Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.

12) Use apenas o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Quando um for usado um carrinho mova com cuidado a combinação carrinho / aparelho para evitar danos e lesões.

13) Desligue este aparelho durante tempestades de raios ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

Aviso:

14) Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva ou à humidade.

15) A ficha de alimentação é utilizada como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve permanecer operacional.

16) A tomada deve ser instalada perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.

17) Este produto nunca deve ser colocado numa instalação embutida, como uma estante ou prateleira, a menos que seja fornecida ventilação adequada ou as instruções do fabricante tenham sido respeitadas.

18) O aparelho não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não devem ser colocados no aparelho objectos cheios de líquido, tais como vasos.

19) Não coloque quaisquer fontes de perigo no aparelho (por exemplo, objectos cheios de líquido, velas acesas).

20) Montagem na parede ou no tecto - O aparelho só deve ser montado na parede ou no tecto de acordo com as recomendações do fabricante.

21) Nunca coloque a TV, controle remoto ou pilhas perto de chamas ou outras fontes de calor, incluindo a luz solar direta. Para evitar a propagação do fogo, mantenha as velas ou chamas longe da TV, controle remoto e pilhas em todos os momentos.

22) O terminal USB deve ser carregado com 0,5 A em funcionamento normal.

Estas instruções de manutenção devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado. Para reduzir o risco de choque elétrico, não realize qualquer manutenção além da contida nas instruções de operação, a menos que você esteja qualificado para isso.

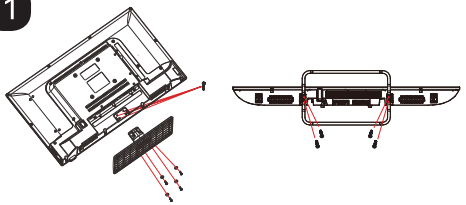
23) A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similar.

24) ⧈ Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou de isolamento duplo. Ele foi projetado de tal forma que não requer uma conexão de segurança de terra.

25) A temperatura ambiente máxima é de 45 graus. A altitude máxima de utilização é de 2000 metros

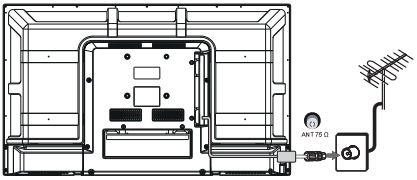
PT

1



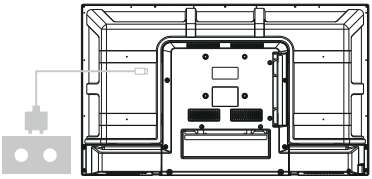
Insira o suporte na parte inferior do corpo da TV LED .

2



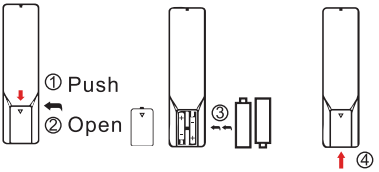
Insira o cabo da antena na tomada RF.

3



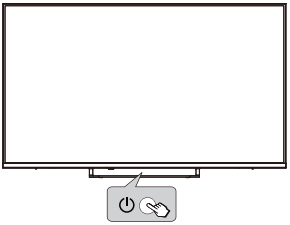
Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de parede adequada e ligue.O cabo de alimentação anexado é apenas para este modelo.

4



1.Abra a tampa do compartimento das pilhas no lado posterior;
2.Insira duas pilhas 1.5V do tipo do AAA com polaridade correta.
3.Feche a tampa do compartimento das pilhas na lateral .

5



Ligue a TV pressionando power no meio da TV ou no controle remoto.

6

Primeira Instalação
1 .A TV entrará na Instalação pela Primeira Vez (ou pressione MENU no controle remoto, selecione CONFIGURAÇÃO> Primeira Instalação)
2. Siga as etapas no ecrã para configurar o idioma, país e pesquisa de canais.

7

TV Teclas (Uma chave):
Nota: As instruções de tecla estão sujeitos a seguir abaixo.

Display \ Esconder o ícone de tecla: Quando hánenhum cione de tecla aparecer, clique a tecla, o ícone de tecla vai aparecer como imagem mostrada acima, o ícone de tecla vai desligar automaticamente depois de 5 segundos de inactividade.
Seleção de Ícone: **Clique** brevemente a tecla, mova o laço para direito, seleccione o ícone.
Selecção de função de ícone: Clique prolongadamente a tecla para alcançar a função de ícone seleccionado.
Descrição de Ícone:

Ícone de Desligação: Corresponder àtecla de "POWER" de remoto.
Ícone de Menu: Corresponder àtecla de "Menu" de remoto.
Ícone de Recurso: Corresponder àtecla de "SOURCE" de remoto.
Ícone de CH+: Corresponder àtecla de "CH+" de remoto.
Ícone de CH-: Corresponder àtecla de "CH-" de remoto.
Ícone de Volume +: Corresponder àtecla de "VOL+" de remoto.
Ícone de Volume -: Corresponder àtecla de "VOL-" de remoto.

8

TV Teclas (Sete chaves):

⏻	Ligue / Desligue a alimentação.
SOURCE / ⮆	Seleção de entrada de sinal externo.
MENU / OK	Exibir o MENU PRINCIPAL e confirmar a seleção do item MENU.
CH+/-	Seleccionar Canal.
VOL+/-	Adjustar Volume.

Nota:
Imagem para fins de referência apenas..

Controlo remoto:

ENERGIA
Configure o televisor para ligar ou em modo de espera.

MUTE
Pressione para silenciar o som. Pressione novamente ou pressione VOL + para ativar o som.

BOTÕES NUMÉRICOS
Pressione 0-9 para selecionar um canal de TV diretamente quando estiver assistindo TV. O canal muda após 2 segundos. Aplicável para inserir o número da página no modo de teletexto e assim por diante.

Retorne ao programa visualizado anteriormente.

Entradas
Mostrar/eleger opções de fonte de sinal.

P+/-:
Appuyez pour balayer les canaux.

VOL+/VOL-: Pressione para aumentar/diminuir o som leb.

MENU
Permite-lhe navegar pelos menus no ecrã

THUMBSTICK (▲/▼/◄/►/OK)
Permite-lhe navegar pelos menus no ecrã e ajustar as definições do sistema de acordo com as suas preferências.

INFO
Pressione para exibir as informações da fonte e do canal.

EXIT
Sair do menu ou submenu e cancelar a função em andamento (se aplicável).

◀◀: Retrocesso rápido no modo PVR ou Reprodutor de Media.

◀◀ **Pode ser usado como GUIA:** Lança o EPG (Guia de Programação Eletrónico)

▶II : Reproduzir no modo PVR ou Reprodutor de Media.

▶II **Pode ser usado como TIMESHIFT:** Função de mudança de horário do canal da TV Digital.

⏮: Capítulo anterior no modo PVR ou Reprodutor de Media.

⏮ **Pode ser usado como CANCELAR no modo gráfico:** Quando uma página é selecionada no modo de texto, pode demorar algum tempo até que ela fique disponível, e premindo a tecla CANCELAR retornará ao modo TV. Quando a página desejada for encontrada, o número da página aparecerá na parte superior da imagem da TV, prima a tecla CANCELAR para retornar ao modo de texto para você navegar nessa página.

BOTÕES COLORIDOS: Interruptor de teletexto das peças analógicas, seleção de itens no menu das partes digitais e a prática do MHEG 5 no menu DVB.

MTS: Pressione para pesquisar os modos NICAM.

FAV: Pressione para abrir a lista de favoritos e, em seguida, você pode selecionar o canal favorito.

▶▶: Avanço rápido no modo PVR ou Reprodutor de Media.

▶▶ **Pode ser usado como ASPETO:** Selecione a escala da imagem.

⏭: Próximo capítulo no modo PVR ou Reprodutor de Media.

⏭ **Pode ser usado como SUB.PG em modo gráfico:** Prima para acessar a subpágina.

SUBT: Para mostrar e definir o idioma atual DTV.

SLEEP: Defina o tempo de suspensão.

TEXT: Ligar e desligar o teletexto.

● **:** O registo começa no modo PVR.

Instalação das pilhas:

Remova a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira do controle remoto, deslizando a tampa para baixo e, em seguida, desliga. Coloque duas pilhas AAA dentro do compartimento das pilhas com as suas extremidades + e - alinhadas conforme indicado. Não misture pilhas velhas e novas ou tipos diferentes de pilhas.
Deslize a tampa até ouvir o clique que indica que está no lugar.

Usando o controle remoto:

A menos que indicado, caso contrário, o controle remoto pode operar todos os recursos da TV.
Aponte sempre o controle remoto diretamente para o sensor remoto na frente da TV.

Produtos

Eliminação correta deste produto (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos)
(Aplicável em países com sistemas de recolha separada)
Este símbolo, quando presente no produto, acessórios ou documentação, indica que o produto e os respectivos acessórios electrónicos (por exemplo, carregador, auscultadores, cabo USB) não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no fim da sua vida útil. Para evitar possíveis danos no ambiente ou prejuízos para a saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, deverá separar estes itens de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.
Os utilizadores domésticos devem entrar em contacto com o revendedor do produto ou com as entidades oficiais locais, para se informarem sobre onde e como podem entregar estes itens para uma reciclagem segura.
Os utilizadores comerciais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os respectivos acessórios electrónicos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos comerciais.

Pilhas

Eliminação correta das pilhas deste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha separada)
Este símbolo, quando presente na pilha, no manual ou na embalagem, indica que as pilhas deste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos no fim da sua vida útil. Se identificados, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a pilha contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência previstos na Directiva 2006/66/CE. Se as baterias não forem eliminadas correctamente, estas substâncias podem ser prejudiciais à saúde humana ou ao meio-ambiente.
De modo a proteger os recursos naturais e a promover a reutilização dos materiais, separe as pilhas de outros tipos de resíduos e recicle-as através do seu sistema gratuito de devolução de pilhas local.

CUIDADO:

Para evitar possíveis danos à audição, não oiça a níveis de volume elevados durante longos períodos de tempo.

Considerações ambientais

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35°C (41°F a 95°F)
Humidade de funcionamento: 20% a 75%, sem condensação

Temperatura de armazenamento: -15 °C a 45°C (5°F a 113°F)
Humidade de armazenamento: 10% a 90%, sem condensação